



Rada  
Evropské unie

**Brusel 29. června 2018  
(OR. en)**

**7965/18  
ADD 5**

---

**Interinstitucionální spis:  
2018/0092 (NLE)**

---

**WTO 69  
SERVICES 18  
COASI 86**

**PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: Dohoda mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství

---

## PŘÍLOHA II

### VÝHRADY TÝKAJÍCÍ SE BUDOUCÍCH OPATŘENÍ

#### Listina závazků Evropské unie

##### Úvodní poznámky

1. Listina závazků Evropské unie stanoví podle článků 8.12 a 8.18 výhrady, jež Evropská unie přijala s ohledem na budoucí opatření, jež nejsou v souladu s povinnostmi uloženými podle:
  - a) článku 8.7 nebo 8.15;
  - b) článku 8.8 nebo 8.16;
  - c) článku 8.9 nebo 8.17;

d) článku 8.10 nebo

e) článku 8.11.

2. Výhradami strany nejsou dotčena práva a povinnosti stran podle GATS.

3. Každá výhrada obsahuje následující části:

a) v části „Odvětví“ se uvádí obecně odvětví, jehož se výhrada týká;

b) v části „Pododvětví“ se uvádí konkrétní pododvětví, jehož se výhrada týká;

c) v části „Klasifikace ekonomických činností“ se případně uvádí činnost, jíž se výhrada týká, podle Centrální klasifikace produkce (CPC) Mezinárodní standardní klasifikace ekonomických činností (ISIC) rev. 3.1, nebo jak je jinak výslovně popsána ve výhradě strany;

d) v části „Druh výhrady“ se upřesňuje povinnost podle odstavce 1, jíž se výhrada týká;

- e) v části „Popis“ se uvádí rozsah odvětví, pododvětví nebo činností, jichž se výhrada týká,  
a
  - f) v části „Stávající opatření“ jsou v zájmu transparentnosti uvedena stávající opatření, jež se uplatňují v daném odvětví, pododvětví nebo v souvislosti s činnostmi, jichž se výhrada týká.
4. Ve vysvětlení výhrady musí být uvedeny všechny její části. Část „Popis“ má přednost před všemi ostatními částmi.
5. Výhrada přijatá na úrovni Evropské unie se týká opatření Evropské unie a členského státu Evropské unie na ústřední úrovni a také opatření veřejných orgánů v rámci členského státu Evropské unie, pokud není některý členský stát Evropské unie z výhrady vyloučen. Výhrada přijatá členským státem Evropské unie se týká opatření vlády na ústřední, regionální nebo místní úrovni dotčeného členského státu. Pro účely výhrad Belgie zahrnuje ústřední úroveň státní správy federální vládu a vlády regionů a společenství, neboť každá z nich disponuje rovnocennou legislativní pravomocí. Pro účely výhrad Evropské unie a jejích členských států se regionální úroveň státní správy ve Finsku rozumí Ålandské ostrovy.

6. Tato listina závazků se vztahuje pouze na území Evropské unie v souladu s čl. 1.3 odst. 1 písm. a) a je relevantní pouze v kontextu obchodních vztahů Evropské unie a jejích členských států s Japonskem. Nejsou jí dotčena práva a povinnosti členských států podle práva Evropské unie.
  
7. Níže uvedený seznam nezahrnuje opatření týkající se kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem a licenčních požadavků a postupů, pokud tato opatření nepředstavují omezení přístupu na trh nebo národního zacházení ve smyslu článků 8.7, 8.8, 8.15 a 8.16 této dohody. Tato opatření (např. potřeba získání licence, povinnosti univerzální služby, potřeba uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích, absolvování určité zkoušky včetně jazykového přezkoušení a jakékoli nediskriminační požadavky, že některé činnosti nemohou být provozovány v chráněných zónách nebo oblastech) se uplatní v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena.

8. Pro upřesnění je třeba uvést, že v případě Evropské unie nezahrnuje povinnost udělit národní zacházení požadavek rozšířit na japonské fyzické nebo právnické osoby zacházení udílené v členském státě podle SFEU nebo podle jakéhokoli opatření přijatého podle dané smlouvy, včetně provádění v členských státech:

- i) fyzickým osobám nebo rezidentům členského státu Evropské unie nebo
- ii) právnickým osobám založeným nebo organizovaným podle práva jiného členského státu nebo Evropské unie, jež mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě Evropské unie.

Takové národní zacházení se uděluje právnickým osobám, jež jsou založeny nebo organizovány podle práva členského státu nebo Evropské unie a mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě, jakož i jež jsou vlastněny fyzickými nebo právnickými osobami z Japonska nebo jsou těmito fyzickými nebo právnickými osobami kontrolovány.

9. Pro účely této listiny závazků se výrazem „ISIC rev 3.1“ rozumí Mezinárodní standardní klasifikace ekonomických činností Statistického oddělení OSN (International Standard Industrial Classification of all Economic Activities), Statistical Papers, řada M, č. 4, ISIC REV 3.1, 2002.
10. Pro upřesnění je třeba uvést, že nediskriminační opatření nepředstavují omezení přístupu na trh ve smyslu článků 8.7 a 8.15, pokud jde o:
- a) opatření vyžadující oddělení vlastnictví infrastruktury od vlastnictví zboží nebo služeb poskytovaných prostřednictvím této infrastruktury v zájmu spravedlivé hospodářské soutěže, například v oblasti energetiky, dopravy a telekomunikací;
  - b) opatření omezující koncentraci vlastnictví v zájmu spravedlivé hospodářské soutěže;
  - c) opatření usilující o ochranu a zachování přírodních zdrojů a životního prostředí, včetně omezení dostupnosti, počtu a rozsahu udělovaných koncesí a uložení moratoria či zákazu;
  - d) opatření omezující počet udělených povolení z důvodu technických či fyzikálních překážek, například telekomunikačního spektra a frekvencí nebo

- e) opatření vyžadující, aby určité procento akcionářů, vlastníků, partnerů nebo vedoucích pracovníků podniku mělo kvalifikaci pro výkon určité profese, jako je právník nebo účetní, nebo tuto profesi vykonávali.
11. Opatření týkající se kabotáže v námořní dopravě nejsou v této listině závazků uvedena, neboť jsou vyloučena z působnosti kapitoly 8 oddílu B na základě čl. 8.6 odst. 2 písm. a) a z působnosti kapitoly 8 oddílu C na základě čl. 8.14 odst. 2 písm. a).
12. V níže uvedeném seznamu výhrad jsou použity tyto zkratky:

EU Evropská unie včetně všech členských států  
AT Rakousko  
BE Belgie  
BG Bulharsko  
CY Kypr  
CZ Česká republika  
DE Německo  
DK Dánsko  
EE Estonsko  
EL Řecko  
ES Španělsko

FI Finsko  
FR Francie  
HR Chorvatsko  
HU Maďarsko  
IE Irsko  
IT Itálie  
LT Litva  
LU Lucembursko  
LV Lotyšsko  
MT Malta  
NL Nizozemsko  
PL Polsko  
PT Portugalsko  
RO Rumunsko  
SE Švédsko  
SI Slovinsko  
SK Slovenská republika  
UK Spojené království

Seznam výhrad:

Výhrada č. 1 – Všechna odvětví

Výhrada č. 2 – Odborné služby – právní služby

Výhrada č. 3 – Odborné služby – zdravotní péče a maloobchodní prodej léčivých přípravků

Výhrada č. 4 – Podnikatelské služby – služby v oblasti výzkumu a vývoje

Výhrada č. 5 – Podnikatelské služby – služby v oblasti nemovitostí

Výhrada č. 6 – Podnikatelské služby – pronájem nebo leasing

Výhrada č. 7 – Podnikatelské služby – služby inkasních agentur a služby související  
s poskytováním informací o solventnosti zákazníků

Výhrada č. 8 – Podnikatelské služby – služby umístování zaměstnanců

Výhrada č. 9 – Podnikatelské služby – bezpečnostní a pátrací služby

Výhrada č. 10 – Podnikatelské služby – ostatní podnikatelské služby

Výhrada č. 11 – Telekomunikace

Výhrada č. 12 – Stavebnictví

- Výhrada č. 13 – Distribuční služby
- Výhrada č. 14 – Služby v oblasti vzdělávání
- Výhrada č. 15 – Environmentální služby
- Výhrada č. 16 – Finanční služby
- Výhrada č. 17 – Zdravotní a sociální péče
- Výhrada č. 18 – Cestovní ruch a související služby
- Výhrada č. 19 – Rekreační, kulturní a sportovní služby
- Výhrada č. 20 – Služby v dopravě a pomocné služby v dopravě
- Výhrada č. 21 – Zemědělství, rybářství a vodohospodářství
- Výhrada č. 22 – Činnosti v oblasti energetiky
- Výhrada č. 23 – Ostatní služby jinde nezahrnuté

## **Výhrada č. 1 – Všechna odvětví**

Odvětví: Všechna odvětví

Druh výhrady: Přístup na trh  
Národní zacházení  
Zacházení podle nejvyšších výhod  
Vrcholné vedení a správní rady  
Zákaz výkonnostních požadavků

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

### **a) Komerční přítomnost**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

EU: služby, které se považují za veřejné služby na vnitrostátní nebo místní úrovni, mohou být předmětem veřejných monopolů nebo výlučných práv vyhrazených soukromým poskytovatelům.

Veřejné služby existují v odvětvích, jako jsou související vědecké a technické poradenské služby, výzkum a vývoj v oblasti společenských a humanitních věd, technické zkoušky a analýzy, environmentální služby, zdravotní péče, dopravní služby a pomocné služby pro všechny druhy dopravy. Výlučná práva na poskytování takových služeb jsou často udělována soukromým provozovatelům, například provozovatelům majícím koncese od veřejných orgánů, s výhradou závazků specifických služeb. Vzhledem k tomu, že veřejné služby také často existují na nižší než ústřední úrovni, není praktické uvádět podrobné a vyčerpávající seznamy pro každé odvětví. Tato výhrada se nevztahuje na telekomunikace a na počítačové a související služby.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI**: omezení práv fyzických osob, které nemají místní občanství Åland, a práv právnických osob nabývat a vlastnit na Ålandských ostrovech nemovitosti bez povolení příslušných ostrovních orgánů. Na Ålandských ostrovech platí pro fyzické osoby, které nemají místní občanství Åland, nebo pro právnické osoby, které nemají povolení příslušných ostrovních orgánů, omezení práva usazování a práva provádět hospodářské činnosti.

*Stávající opatření:*

**FI:** Ahvenanmaan maanhankintalaki (zákon o nabyvání půdy na Ålandských ostrovech) (3/1975), s. 2 a

Ahvenanmaan itsehallintolaki (zákon o autonomii Ålandských ostrovů) (1144/1991), s. 11.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zákaz výkonnostních požadavků, vrcholné vedení a správní rady:

Ve **FR:** typy usazení – podle článků L151-1 a R153-1 finančního a monetárního kodexu podléhají zahraniční investice ve Francii v odvětvích uvedených v článku R153-2 finančního a monetárního kodexu předchozímu schválení ministra hospodářství.

*Stávající opatření:*

**FR:** finanční a monetární kodex, články L151-1, R153-1.

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady:

Ve **FR**: typy usazení – omezení zahraniční účasti v nově privatizovaných společnostech na proměnnou hodnotu stanovenou francouzskou vládou v jednotlivých případech z podílu kapitálu nabízeného veřejnosti. Usazení některých obchodních, průmyslových nebo řemeslných činností vyžaduje zvláštní povolení, pokud výkonný ředitel nemá povolení k trvalému pobytu.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

V **HU**: komerční přítomnost by měla mít formu společnosti s ručením omezeným, akciové společnosti nebo zastoupení. Vstoupit na trh nejprve jako pobočka není povoleno, s výjimkou finančních služeb.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: pro určité ekonomické činnosti týkající se používání státního nebo veřejného majetku je zapotřebí koncese udělovaná za podmínek zákona o koncesích.

V obchodních korporacích, v nichž stát nebo obec drží účast na kapitálu přes 50 %, podléhají transakce převodu dlouhodobých aktiv korporace, uzavírání smluv o nabývání podílů, pronájmu, společné činnosti, úvěru, zajištění pohledávek i tvorba dluhů plynoucích ze směnek povolení Privatizační agentury nebo jiných státních či regionálních subjektů, v závislosti na jejich působnosti. Tato výhrada se netýká těžby a dobývání, které podléhají zvláštní výhradě v listině závazků Evropské unie v příloze I přílohy 8-B.

V **IT**: vláda může uplatňovat určité zvláštní pravomoci v podnicích působících v oblasti obrany a národní bezpečnosti a v některých činnostech strategického významu v oblasti energetiky, dopravy a komunikace. To se týká všech právnických osob, které provozují činnosti považované za strategicky významné v oblasti obrany a národní bezpečnosti, nikoli pouze privatizovaných společností.

Hrozí-li závažná újma pro zásadní zájmy obrany a národní bezpečnosti, má vláda zvláštní pravomoc:

- i) ukládat zvláštní podmínky při nákupu akcií;

- ii) vetovat přijetí usnesení týkajících se speciálních operací, jako jsou převody, fúze, rozdělení a změny činnosti, nebo
- iii) zamítnout nabývání akcií, pokud se kupující snaží získat takový podíl na kapitálu, kterým by pravděpodobně ohrozil zájmy obrany a národní bezpečnosti.

Jakékoli usnesení, akt či transakce (jako jsou převody, fúze, rozdělení, změny činnosti či ukončení) týkající se strategických aktiv v oblastech energetiky, dopravy a komunikací oznámí dotčená společnost kanceláři předsedy vlády. Oznámí se především nabytí jakoukoli fyzickou či právnickou osobou mimo Evropskou unii, jež této osobě poskytuje kontrolu nad společností.

Předseda vlády může vykonávat následující zvláštní pravomoci:

- i) vetovat jakékoli usnesení, akt či transakci představující výjimečnou hrozbu závažné újmy pro veřejné zájmy v oblasti bezpečnosti a provozu sítí a dodávek;
- ii) ukládat zvláštní podmínky k zajištění veřejného zájmu nebo
- iii) zamítnout akvizici ve výjimečných případech, kdy jsou ohroženy zásadní zájmy státu.

Kritéria, podle nichž se vyhodnotí skutečná či výjimečná hrozba, a podmínky a postupy pro výkon zvláštních pravomocí stanoví zákon.

*Stávající opatření:*

**IT:** zákon 56/2012 o zvláštních pravomocech ve společnostech působících v oblasti obrany a národní bezpečnosti, energetiky, dopravy a komunikací a vyhláška předsedy vlády DPCM 253 ze dne 30. 11. 2012 o definici činností strategického významu v oblasti obrany a národní bezpečnosti.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod, zákaz výkonnostních požadavků, vrcholné vedení a správní rady:

V **LT:** podniky strategického významu pro národní bezpečnost, které musí patřit státu na základě vlastnického práva (podíl kapitálu, který mohou držet soukromé domácí či zahraniční osoby splňující státní bezpečnostní zájmy, pokud jde o investice do podniků, odvětví a zařízení strategického významu pro národní bezpečnost, postupy a kritéria pro stanovení souladu případných domácích investorů a případných podílníků podniku atd.).

*Stávající opatření:*

**LT:** zákon o podnicích a zařízeních strategického významu pro národní bezpečnost a jiných podnicích významných pro zajištění národní bezpečnosti Litevské republiky ze dne 10. října 2002 č. IX-1132 (naposledy pozměněný dne 30. června 2016 zákonem č. XII-1272).

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady:

Ve **SE:** diskriminační požadavky pro zakladatele, vrcholné vedení a správní rady při zavádění nových forem právního sdružení do švédského práva.

**b) Nabývání nemovitostí**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady:

V **HU:** nabývání státem vlastněného majetku.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **HU**: nabývání orné půdy zahraničními právníky osobami a fyzickými osobami, jež nejsou rezidenty, a to rovněž pokud jde o povolovací řízení týkající se nabývání orné půdy.

*Stávající opatření:*

**HU**: zákon CXXII z roku 2013 o oběhu zemědělské a lesnické půdy (kapitola II (§ 6–36) a kapitola IV (§ 38–59)) a

zákon CCXII z roku 2013 o přechodných opatřeních a některých ustanoveních týkajících se zákona CXXII z roku 2013 o oběhu zemědělské a lesnické půdy (kapitola IV (§ 8–20)).

V **LV**: nabývání půdy ve venkovských oblastech japonskými státními příslušníky nebo státními příslušníky třetích zemí, a to rovněž pokud jde o povolovací řízení týkající se nabývání půdy ve venkovských oblastech.

*Stávající opatření:*

**LV:** zákon o privatizaci půdy ve venkovských oblastech, oddíly 28, 29, 30.

Na **SK:** zahraniční společnosti nebo fyzické osoby nemohou nabývat zemědělskou a lesní půdu mimo zastavěnou oblast obce ani některé další pozemky (např. přírodní zdroje, jezera, řeky, veřejné komunikace atd.). Z důvodu transparentnosti není nařízení o využívání půdy stanovené v zákoně č. 44/1988 o ochraně a využití nerostného bohatství v době podpisu této dohody nesouladným opatřením.

*Stávající opatření:*

**SK:** zákon č. 229/1991 o úpravě vlastnických vztahů k půdě a jinému zemědělskému majetku;  
ústavní zákon č. 460/1992 – Ústava Slovenské republiky;  
zákon č. 180/1995 o některých opatřeních k uspořádání vlastnictví pozemků;  
zákon č. 202/1995 – Devizový zákon;  
zákon č. 503/2003 o navrácení vlastnictví k pozemkům;  
zákon č. 326/2005 o lesích a  
zákon č. 140/2014 o nabývání vlastnictví zemědělských pozemků.

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **BG**: zahraniční fyzické a právnické osoby nemohou (ani prostřednictvím pobočky) nabývat vlastnictví pozemků v Bulharsku. Bulharské právnické osoby se zahraniční majetkovou účastí nemohou nabývat vlastnictví zemědělské půdy. Zahraniční právnické osoby a cizí státní příslušníci s trvalým pobytem v zahraničí mohou nabývat vlastnictví budov a vlastnických práv (právo užívání, právo stavby, právo na zřízení nadstaveb a služebnosti) k nemovitostem. Cizí státní příslušníci s trvalým pobytem v zahraničí, zahraniční právnické osoby a společnosti, v nichž zahraniční účast zajišťuje většinu při přijímání rozhodnutí nebo může přijetí rozhodnutí zablokovat, mohou nabývat vlastnických práv k nemovitostem v určitých geografických oblastech, jež určí Rada ministrů, jen s povolením.

*Stávající opatření:*

**BG:** Ústava Bulharské republiky, článek 22;  
zákon o vlastnictví a využívání zemědělské půdy, článek 3 a  
zákon o lesích, článek 10.

V **EE:** fyzické či právnické osoby, jež nepochází ze zemí Evropského hospodářského prostoru (EHP) či Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj, mohou nabývat nemovitosti, jež zahrnují zemědělskou a/nebo lesnickou půdu, pouze na základě povolení krajského úřadu a povolení obecní rady a musí být schopny prokázat způsobem stanoveným zákonem, že nemovitost, kterou nabývají, bude podle zamýšleného účelu využívána účinně, udržitelným způsobem a v souladu s příslušným účelem.

*Stávající opatření:*

**EE:** Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (zákon o omezeních pro nabývání nemovitostí) kapitoly 2 a 3.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V LT: jakékoli opatření, jež je v souladu se závazky přijatými Evropskou unií a platnými v Litvě podle GATS, pokud jde o nabývání pozemků. Postup nabývání pozemků, jeho podmínky a omezení stanoví ústavní zákon, pozemkový zákon a zákon o nabývání zemědělské půdy. Místní orgány (obce) a další státní subjekty členů Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj a Organizace Severoatlantické smlouvy, které v Litvě provozují hospodářskou činnost, jež je specifikována v ústavním zákoně v souladu s kritérii Evropské unie a jiné integrace, do které se Litva zapojila, mohou nabývat do svého vlastnictví pozemky, které nejsou určeny pro zemědělské využití, aby na nich postavily a provozovaly budovy a zařízení nezbytná pro své přímé činnosti.

*Stávající opatření:*

**LT:** Ústava Litevské republiky;

ústavní zákon Litevské republiky o provedení odst. 3 čl. 47 Ústavy Litevské republiky ze dne 20. června 1996, č. I-1392 ve znění ze dne 20. března 2003, č. IX-1381;

pozemkový zákon ze dne 27. ledna 2004, č. IX-1983 a

zákon o nabývání zemědělské půdy ze dne 24. dubna 2014, č. XII-854.

**c) Uznávání**

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení a přeshraniční obchod službami –  
národní zacházení:

V EU: směrnice Evropské unie o vzájemném uznávání diplomů a jiných profesních kvalifikací se vztahují pouze na občany Evropské unie. Právo poskytovat regulované odborné služby v jednom členském státě Evropské unie nezaručuje právo poskytovat je v jiném členském státě.

**d) Zacházení podle nejvyšších výhod**

Pokud jde o liberalizaci investic – zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – zacházení podle nejvyšších výhod:

**EU:** udělení rozdílného zacházení podle jakékoli mezinárodní investiční dohody či jiné obchodní dohody, jež vstoupila v platnost či byla podepsána před datem vstupu této dohody v platnost.

**EU:** udělení rozdílného zacházení některé zemi na základě stávající či budoucí dvoustranné či vícestranné dohody, která:

- i) vytváří vnitřní trh služeb a investic;
- ii) přiznává právo usazení nebo
- iii) vyžaduje sblížení právních předpisů v jednom nebo několika hospodářských odvětvích.

Vnitřním trhem služeb a usazování se rozumí oblast bez vnitřních hranic, ve které je zajištěn volný pohyb služeb, kapitálu a osob.

Práve na usazení se rozumí povinnost odstranit v podstatě všechny překážky usazování mezi stranami regionální dohody o hospodářské integraci do data vstupu v platnost zmíněné dohody. Právo na usazení musí zahrnovat právo státních příslušníků stran regionální dohody o hospodářské integraci na zakládání a provoz podniků podle stejných podmínek stanovených právními předpisy země, ve které dochází k usazení, pro státní příslušníky dané země.

Sbližováním právních předpisů se rozumí:

- i) sbližování právních předpisů jedné nebo více stran regionální dohody o hospodářské integraci s právními předpisy druhé strany nebo stran uvedené dohody, nebo
- ii) začlenění společných právních předpisů do práva stran regionální dohody o hospodářské integraci.

Toto sbližování nebo začlenění se uskuteční a bude se považovat za uskutečněné teprve od okamžiku přijetí do práva strany nebo stran regionální dohody o hospodářské integraci.

*Stávající opatření:*

**EU:** Evropský hospodářský prostor;  
dohody o stabilizaci;  
dvoustranné dohody mezi EU a Švýcarskou konfederací a  
prohloubené a komplexní dohody o volném obchodu.

**EU:** udělení rozdílného zacházení v souvislosti s právem na usazení státním příslušníkům  
nebo podnikům prostřednictvím stávajících či budoucích dvoustranných dohod mezi těmito  
členskými státy Evropské unie: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT, UK a některou  
z těchto zemí či knížectví: Andorra, Monako, San Marino a Vatikánský městský stát.

V **DK, FI, SE:** opatření přijatá Dánskem, Švédskem a Finskem zaměřená na podporu  
spolupráce mezi skandinávskými zeměmi, jako je:

- i) finanční podpora projektů v oblasti výzkumu a vývoje (Severský průmyslový fond);
- ii) financování studií proveditelnosti mezinárodních projektů (Norský fond vývozu projektů) a

- iii) finanční podpora společností<sup>1</sup>, které využívají environmentální technologie (Norská korporace financování životního prostředí).

Touto výhradou není dotčeno vyloučení zadávacího řízení strany nebo dotací podle čl. 8.12 odst. 5 a 6 a čl. 8.14 odst. 2 písm. c) a e).

V **PL**: preferenční podmínky pro usazování nebo přeshraniční poskytování služeb, mezi něž může patřit odstranění nebo změna určitých omezení uvedených v listině výhrad platných v Polsku, lze rozšířit prostřednictvím smluv o obchodu a plavbě.

V **PT**: upuštění od požadavků na státní příslušnost k výkonu určitých činností a profesí fyzickými osobami poskytujícími služby v zemích, v nichž je portugalská úředním jazykem (Angola, Brazílie, Kapverdy, Guinea-Bissau, Mosambik a Svatý Tomáš a Princův ostrov).

---

<sup>1</sup> Týká se to východoevropských společností, které spolupracují s jednou nebo s více skandinávskými společnostmi.

e) **Zbraně, střelivo a válečný materiál**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod:

V EU: výroba či distribuce zbraní, střeliva a válečného materiálu a obchod s nimi. Válečný materiál je omezen na veškeré produkty, jež jsou určeny a vyrobeny výhradně pro vojenské použití ve spojení s vedením válečných či obranných akcí.

## **Výhrada č. 2 – Odborné služby – právní služby**

Odvětví:	Odborné služby – právní služby: služby notářů a soudních vykonavatelů, účetnické služby a služby vedení účetnictví; auditorské služby, služby daňového poradenství, architektonické služby a služby územního plánování, inženýrské a integrované inženýrské služby
Klasifikace ekonomických činností:	Část CPC 861, část 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, část 879
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Vrcholné vedení a správní rady
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Právní služby**

EU s výjimkou SE: si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o právní poradenství a služby právního povolení, dokumentace a osvědčení poskytované právníky, kteří byli pověřeni výkonem veřejných funkcí, jako jsou notáři, „*huissiers de justice*“ nebo jiní „*officiers publics et ministériels*“, a pokud jde o služby poskytované soudními vykonavateli, kteří jsou jmenováni úředním aktem vlády (část CPC 861, část 87902).

Pokud jde o liberalizaci investic – zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – zacházení podle nejvyšších výhod:

V **BG**: úplné národní zacházení týkající se usazování a provozování společností, stejně jako poskytování služeb, může být rozšířeno pouze na společnosti, které jsou usazeny v zemích, s nimiž byly nebo budou uzavřeny preferenční dohody, a na státní příslušníky těchto zemí (část CPC 861).

V **LT**: právní zástupci z cizích zemí mohou vystupovat jako obhájci u soudu pouze v souladu s dvoustrannými dohodami o právní pomoci (část CPC 861).

**b) Účetnické služby a služby vedení účetnictví (CPC 8621 s výjimkou auditorských služeb, 86213, 86219, 86220)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **HU**: přeshraniční účetnické služby a služby vedení účetnictví.

*Stávající opatření:*

**HU**: zákon C z roku 2000 a  
zákon LXXV z roku 2007.

**c) Auditorské služby (CPC 86211, 86212 s výjimkou účetnických služeb a služeb vedení účetnictví)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – národní zacházení:

V **BG**: nezávislý finanční audit provádějí registrovaní auditoři, kteří jsou členy Institutu autorizovaných účetních znalců. Na základě reciprocity registruje Institut autorizovaných účetních znalců auditní subjekt z Japonska nebo třetí země, pokud takový subjekt předloží doklad o tom, že:

- i) tři čtvrtiny členů vedení a registrovaných auditorů provádějících audit jménem subjektu splňují podmínky rovnocenné podmínkám platným pro bulharské auditory a úspěšně složili příslušné zkoušky;
- ii) auditní subjekt provádí nezávislý finanční audit v souladu s požadavky na nezávislost a objektivitu a
- iii) auditní subjekt zveřejňuje na svých internetových stránkách výroční zprávu o transparentnosti nebo plní jiné rovnocenné požadavky na zveřejňování, pokud provádí audit subjektů veřejného zájmu.

*Stávající opatření:*

**BG:** zákon o nezávislém finančním auditu.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady:

V **CZ:** audity může v České republice provádět pouze podnik, v němž je alespoň 60 % kapitálových podílů nebo hlasovacích práv vyhrazeno státním příslušníkům České republiky nebo členských států Evropské unie.

*Stávající opatření:*

**CZ:** zákon č. 93/2009 Sb. ze dne 26. března 2009, o auditorech.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **UK:** přeshraniční poskytování auditorských služeb.

*Stávající opatření:*

**UK:** Companies Act (zákon o obchodních společnostech) z roku 2006.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **HU**: přeshraniční poskytování auditorských služeb.

*Stávající opatření:*

**HU**: zákon C z roku 2000 a  
zákon LXXV z roku 2007.

V **PT**: přeshraniční poskytování auditorských služeb.

**d) Architektonické služby a služby územního plánování (CPC 8674)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **HR**: přeshraniční poskytování územního plánování.

### **Výhrada č. 3 – Odborné služby – zdravotní péče a maloobchodní prodej léčivých přípravků**

Odvětví: Odborná zdravotní péče a maloobchod s farmaceutickými, zdravotnickými a ortopedickými výrobky, ostatní služby poskytované farmaceuty

Klasifikace ekonomických činností: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

Druh výhrady: Přístup na trh  
Národní zacházení  
Zákaz výkonnostních požadavků  
Vrcholné vedení a správní rady

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

- a) **Lékařskou a zubařskou péči; péči porodních asistentek, zdravotních sester, fyzioterapeutů, psychologů a zdravotníků (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)**

Ve **FI**: poskytování veškeré odborné zdravotní péče, ať již veřejné či soukromé, včetně lékařské a zubařské péče, péče porodních asistentek, fyzioterapeutů, zdravotníků a psychologů, kromě péče zdravotních sester (CPC 9312, 93191).

*Stávající opatření:*

**FI**: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (zákon o soukromé zdravotní péči) (152/1990).

V **BG**: poskytování veškeré odborné zdravotní péče, včetně lékařské a zubařské péče, péče zdravotních sester, porodních asistentek, fyzioterapeutů, zdravotníků a psychologů (CPC 9312, část 9319).

*Stávající opatření:*

**BG**: zákon o zdravotnických zařízeních, zákon o profesních organizacích zdravotních sester, porodních asistentek a o komoře sdružených odborných lékařů.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

Ve **UK**: usazení lékařů v rámci státního zdravotního systému podléhá plánování počtu lékařského personálu (CPC 93121, 93122).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh a národní zacházení:

V **CZ**, na **MT**: poskytování veškeré odborné zdravotní péče, včetně lékařské a zubařské péče, péče porodních asistentek, zdravotních sester, fyzioterapeutů, zdravotníků, psychologů, a jiných souvisejících služeb (CPC 9312, část 9319).

*Stávající opatření:*

**CZ:** zákon č. 296/2008 Sb., o zajištění jakosti a bezpečnosti lidských tkání a buněk určených k použití u člověka („zákon o lidských tkáních a buňkách“);

zákon č. 378/2007 Sb., o léčivech a o změnách některých souvisejících zákonů (zákon o léčivech);

zákon č. 123/2000 Sb., o zdravotnických prostředcích, a

zákon č. 285/2002 Sb., o darování, odběrech a transplantacích tkání a orgánů a o změně některých zákonů (transplantační zákon).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU**, s výjimkou **NL** a **SE**: k poskytování veškeré odborné zdravotní péče, včetně péče poskytované odborníky, jako jsou lékaři, zubaři, porodní asistentky, zdravotní sestry, fyzioterapeuti, zdravotníci a psychologové, se vyžaduje pobyt. Tyto služby mohou poskytovat pouze fyzické osoby fyzicky přítomné na území Evropské unie (CPC 9312, část 93191).

V **BE, UK**: přeshraniční poskytování lékařské a zubařské péče, péče porodních asistentek, zdravotních sester, fyzioterapeutů, psychologů a zdravotníků (část CPC 85201, 9312, část 93191, dále část 85201 v BE).

Ve **UK**: poskytovatelé péče, kteří nejsou fyzicky přítomni na území Spojeného království (část CPC 85201, 9312, část 93191).

**b) Veterinární péči (CPC 932)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: veterinární praxi si může založit fyzická nebo právnická osoba.

Praktikování veterinárního lékařství je podmíněno státní příslušností členského státu Evropské unie nebo EHP, u cizích státních příslušníků se vyžaduje povolení k trvalému pobytu (vyžaduje se fyzická přítomnost).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE, LV**: přeshraniční poskytování veterinární péče.

**c) Maloobchod s farmaceutickými, zdravotnickými a ortopedickými výrobky, ostatní služby poskytované farmaceuty (CPC 63211)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

EU, s výjimkou **EL, IE, LU, LT, NL** a **UK**: omezení počtu poskytovatelů oprávněných poskytovat konkrétní službu ve specifických místních zónách nebo oblastech na nediskriminačním základě, aby se předešlo přebytku nabídky v oblastech s omezenou poptávkou. Může se proto uplatňovat test ekonomické potřeby se zohledněním takových faktorů, jako je počet stávajících zařízení a dopad na ně, dopravní infrastruktura, hustota osídlení nebo zeměpisné rozložení.

**EU**, s výjimkou **BE**, **BG**, **CZ**, **EE** a **IE**: zásilkový prodej je možný pouze z členských států EHP, tudíž je k maloobchodnímu prodeji léčivých přípravků a specifických zdravotnických výrobků veřejnosti v Evropské unii zapotřebí usazení v některé z těchto zemí.

V **BE**: zásilkový prodej je povolen pouze veřejně přístupným lékárnám, pro maloobchodní prodej léčivých přípravků a specifických výrobků veřejnosti se tudíž vyžaduje usazení v Belgii.

V **BG**, **EE** a **ES**: zásilkový prodej léčivých přípravků je zakázán.

V **CZ**: zásilkový prodej je možný pouze z členských států Evropské unie.

V **IE** a **LT**: zásilkový prodej léčivých přípravků na lékařský předpis je zakázán.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI**: maloobchodní prodej farmaceutických výrobků.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **SE**: maloobchodní prodej farmaceutických výrobků a dodávání farmaceutických výrobků veřejnosti.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **UK**: přeshraniční maloobchod s léčivými přípravky a se zdravotnickými a ortopedickými výrobky a ostatní služby poskytovaných farmaceuty.

*Stávající opatření:*

**AT:** Arzneimittelgesetz (zákon o léčivech), BGBl. č. 185/1983 ve znění pozdějších předpisů, §§ 57, 59, 59a a

Medizinproduktegesetz (zákon o léčivých přípravcích), BGBl. č. 657/1996, ve znění pozdějších předpisů, § 99.

**BE:** Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens a Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

**FI:** Lääkelaki (zákon o léčivech) (395/1987).

**SE:** zákon o obchodu s léčivými přípravky (2009:336);

nařízení o obchodu s léčivými přípravky (2009:659) a

Švédská agentura pro léčivé přípravky přijala další předpisy, podrobnosti viz (LVFS 2009:9).

#### **Výhrada č. 4 – Podnikatelské služby – služby v oblasti výzkumu a vývoje**

Odvětví: Podnikatelské služby – služby v oblasti výzkumu a vývoje

Klasifikace CPC 851, 852, 853

ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Oddíl: Přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

V **RO**: pokud jde o přeshraniční poskytování služeb v oblasti výzkumu a vývoje.

*Stávající opatření:*

**RO**: nařízení vlády č. 6 / 2011;

nařízení ministra školství a výzkumu č. 3548 / 2006 a

rozhodnutí vlády č. 134 / 2011.

**Výhrada č. 5 – Podnikatelské služby – služby v oblasti nemovitostí**

Odvětví: Podnikatelské služby – služby v oblasti nemovitostí

Klasifikace CPC 821, 822  
ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh  
Národní zacházení

Oddíl: Přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

V **CZ** a **HU**: přeshraniční poskytování služeb v oblasti nemovitostí.

## **Výhrada č. 6 – Podnikatelské služby – pronájem nebo leasing**

Odvětví: Podnikatelské služby – pronájem nebo leasing bez obsluhy

Klasifikace CPC 832

ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Oddíl: Přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

V **BE** a **FR**: přeshraniční poskytování leasingu nebo pronájmu bez obsluhy týkajících se výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost.

**Výhrada č. 7 – Podnikatelské služby – služby inkasních agentur a služby související s poskytováním informací o solventnosti zákazníků**

Odvětví: Podnikatelské služby – služby inkasních agentur a služby související s poskytováním informací o solventnosti zákazníků

Klasifikace CPC 87901, 87902  
ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh  
Národní zacházení

Oddíl: Přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**EU**, s výjimkou **ES**, **LV** a **SE**, pokud jde o poskytování služeb inkasních agentur a služeb souvisejících s poskytováním informací o solventnosti zákazníků.

## **Výhrada č. 8 – Podnikatelské služby – služby umístování zaměstnanců**

Odvětví: Podnikatelské služby – služby umístování zaměstnanců

Klasifikace ekonomických činností: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Druh výhrady: Přístup na trh  
Národní zacházení  
Vrcholné vedení a správní rady

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

s výjimkou **HU** a **SE**: poskytování služeb umístování domácího pomocného personálu, jiných obchodních nebo průmyslových pracovníků, ošetrovatelů a jiných zaměstnanců (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

S výjimkou **BE**, **HU** a **SE**: požadavek na usazení a zákaz přeshraničního poskytování služeb umístování pracovníků pro kancelářské práce a jiných pracovníků.

V **AT**, **BG**, na **CY**, v **CZ**, **EE**, **FI**, na **MT**, v **PL**, **PT**, **RO**, **SI** a na **SK**: usazení subjektu poskytujícího služby umístování pracovníků pro kancelářské práce a jiných pracovníků.

V **LT** a **LV**: poskytování služeb umístování pracovníků pro kancelářské práce.

V **DE** a **IT**: omezení počtu poskytovatelů služeb umístování zaměstnanců.

Ve **FR**: tyto služby mohou být součástí státního monopolu.

V **DE**: Spolkové ministerstvo práce a sociálních věcí může vydat nařízení ohledně umístování a náborem pracovníků, kteří nejsou z Evropské unie ani EHP, pro specifické profese (CPC 87202).

V **AT**, **BG**, na **CY**, v **CZ**, **DE**, **EE**, **FI**, na **MT**, v **LT**, **LV**, **PL**, **PT**, **RO**, **SI** a na **SK**: poskytování služeb zajišťování pracovníků pro kancelářské práce.

Ve **FR, IE, IT** a **NL**: požadavek na usazení a zákaz přeshraničního poskytování služeb zajišťování administrativního personálu.

V **IT**: omezení počtu poskytovatelů služeb zajišťování administrativního personálu (87203).

V **BG**, na **CY**, v **CZ, DE, EE, FI**, na **MT**, v **LT, LV, PL, PT, RO, SI** a na **SK**: poskytování služeb vyhledávání vedoucích pracovníků.

V **IE**: požadavek na usazení a zákaz přeshraničního poskytování služeb vyhledávání vedoucích pracovníků (87201).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

Ve **ES**: omezení počtu poskytovatelů služeb vyhledávání vedoucích pracovníků a omezení počtu poskytovatelů služeb umístování zaměstnanců (CPC 87201, 87202).

*Stávající opatření:*

**AT:** §97 a §135 rakouského živnostenského zákona (Gewerbeordnung), Spolková sbírka zákonů č. 194/1994, ve znění pozdějších předpisů, a zákon o poskytování pracovní síly (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), Spolková sbírka zákonů č. 196/1988, ve znění pozdějších předpisů.

**BG:** zákon o podpoře zaměstnatelnosti, články 26, 27, 27a a 28.

**CY:** zákon o soukromých agenturách práce 150(I)/2013 ze dne 6. prosince 2013 a zákon o soukromých agenturách práce č. 126(I)/2012.

**CZ:** zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti.

**DE:** odd. 38 nařízení o zaměstnanosti (Beschäftigungsverordnung) a odd. 292 knihy III zákona o sociálním zabezpečení – podpora zaměstnanosti (Drittes Buch Sozialgesetzbuch – SGB III).

**DK:** §8a–8f legislativního nařízení č. 73 ze dne 17. ledna 2014 a upřesněno v legislativním nařízení č. 228 ze dne 7. března 2013 (zaměstnávání námořníků) a zákon o pracovních povoleních z roku 2006 S1(2) a (3).

**EL:** zákon 4052/2012 (úřední věstník 41 A) ve znění některých ustanovení podle zákona č. 4093/2012 (úřední věstník 222 A).

**ES:** Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

**FI:** Lakijulkisesta työvoima- ja yrittäjäpalvelusta (zákon o veřejných službách zaměstnanosti a podnikatelských službách pro podniky) (916/2012).

**HR:** zákon o zprostředkování v oblasti zaměstnání a nárocích v průběhu nezaměstnanosti (úř. věst. 80/08, 121/10, 118/12 a 153/13);  
nařízení o výkonu činností v souvislosti se zaměstnáním (úř. věst. 8/14);  
zákoník práce (úř. věst. 93/14) články 44 až 47 a  
zákon o cizincích (úř. věst. 130/11 a 74/12) týkající se zaměstnávání cizinců v Chorvatsku.

**IE:** Employment Permits Act (zákon o pracovních povoleních) z roku 2006. S1(2) a (3).

**IT:** legislativní nařízení 276/2003, články 4, 5.

**LT:** litevský zákoník práce, zákon Litevské republiky o agenturách zprostředkujících práci na dobu určitou ze dne 19. května 2011 č. XI-1379, poslední změna dne 11. dubna 2013 č. XII-230.

**LU:** Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (zákon ze dne 18. ledna 2012 o založení agentury pro rozvoj zaměstnanosti – ADEM).

**MT:** zákon o službách zaměstnanosti a odborné přípravy (hlava 343) (články 23 až 25) a nařízení o agenturách práce (S.L. 343.24).

**PL:** článek 18 zákona ze dne 20. dubna 2004 o podpoře zaměstnanosti a institucích trhu práce (Dz. U. z roku 2015, bod 149, ve znění pozdějších předpisů).

**PT:** legislativní nařízení č. 260/2009 ze dne 25. září, ve znění zákona č. 5/2014 ze dne 12. února (přístup a poskytování služeb agenturami zprostředkujícími zaměstnání).

**RO:** zákon č. 156/2000 o ochraně rumunských občanů pracujících v zahraničí, v novém znění, a rozhodnutí vlády č. 384/2001 o schválení metodických norem k provádění zákona č. 156/2000, ve znění pozdějších předpisů;

nařízení vlády č. 277/2002, ve znění nařízení vlády č. 790/2004 a nařízení vlády č. 1122/2010, a zákon č. 53/2003 – zákoník práce, v novém znění, ve znění pozdějších předpisů a dodatků a rozhodnutí vlády č. 1256/2011 o provozních podmínkách a povolovacím postupu v agenturách zprostředkujících práci na dobu určitou.

**SI:** zákon o regulaci trhu práce (Úřední věstník RS, č. 80/2010, 21/2013, 63/2013) a zákon o zaměstnání, samostatné výdělečné činnosti a práci cizinců – ZZSDT (Úřední věstník RS, č. 47/2015).

**SK:** zákon č. 5/2004 o službách zaměstnanosti a zákon č. 455/1991 o živnostenském podnikání.

**Výhrada č. 9 – Podnikatelské služby – bezpečnostní a pátrací služby**

Odvětví: Podnikatelské služby – bezpečnostní a pátrací služby

Klasifikace CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309  
ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Zákaz výkonnostních požadavků

Vrcholné vedení a správní rady

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Bezpečnostní služby (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**, na **CY**, v **CZ**, **EE**, **LT**, **LV**, na **MT**, v **PL**, **RO**, **SI** a na **SK**: poskytování bezpečnostních služeb.

V **DK**, **HR** a **HU**: poskytování služeb v těchto pododvětvích: služby ostrahy (87305) v HR a HU, bezpečnostní konzultační služby (87302) v HR, služby ostrahy letišť (část 87305) v DK a služby přepravy pancéřovými vozy (87304) v HU.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: státní příslušnost Evropské unie se požaduje u správních rad společností poskytujících služby ostrahy a bezpečnostní služby (87305) a také poradenství a vzdělávání související s bezpečnostními službami (87302). Osoby zajišťující vrcholné vedení společností poskytujících služby ostrahy a bezpečnostní konzultační služby musí být také státní příslušníci členského státu Evropské unie.

Ve **FI**: licence k poskytování bezpečnostních služeb lze vydat pouze fyzickým osobám, jež jsou rezidenty EHP, nebo právnickým osobám usazeným v EHP.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE, ES, FI, FR a PT**: poskytování bezpečnostních služeb zahraničním poskytovatelem na přeshraniční bázi není povoleno. Podmínka státní příslušnosti platí pro specializované zaměstnance v PT, pro pracovníky soukromých bezpečnostních služeb ve ES a pro výkonné ředitele a ředitele ve FR.

*Stávající opatření:*

**BG:** zákon o soukromých bezpečnostních subjektech.

**CZ:** zákon o živnostenském podnikání.

**DK:** nařízení o letecké bezpečnosti.

**FI:** Laki yksityisistä turvallisuuksipalveluista 282/2002 (zákon o soukromých bezpečnostních službách).

**LT:** zákon o bezpečnosti osob a majetku ze dne 8. července 2004 č. IX-2327.

**LV:** zákon o činnostech soukromé bezpečnostní služby (odd. 6, 7, 14).

**PL:** zákon ze dne 22. srpna 1997 o ochraně osob a majetku (sbírka zákonů z roku 2016, bod 1432, ve znění pozdějších předpisů).

**PT:** zákon 34/2013 a  
nařízení 273/2013.

**SI:** Zakon o zasebnem varovanju (zákon o soukromé bezpečnosti).

**b) Pátrací služby (CPC 87301)**

EU, s výjimkou AT a SE: poskytování bezpečnostních služeb.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V LT a PT: pátrací služby jsou monopolem vyhrazeným státu.

## **Výhrada č. 10 – Podnikatelské služby – ostatní podnikatelské služby**

Odvětví:	Podnikatelské služby – ostatní podnikatelské služby (překladatelské a tlumočnické služby, kopírovací a rozmnožovací služby, služby související s rozvodem energií a služby v oblasti zpracovatelského průmyslu)
Klasifikace ekonomických činností:	CPC 87905, 87904, 884, 887
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Zacházení podle nejvyšších výhod
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Překladatelské a tlumočnické služby (CPC 87905)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **HR**: přeshraniční dodávání překladů úředních dokumentů a tlumočení.

**b) Kopírovací a rozmnožovací služby (CPC 87904)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **HU**: k poskytování kopírovacích a rozmnožovacích služeb se požaduje usazení.

**c) Služby související s rozvodem energií a služby v oblasti zpracovatelského průmyslu (část CPC 884, 887, s výjimkou poradenských a konzultačních služeb)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **HU**: služby související s rozvodem energií a přeshraniční poskytování služeb v oblasti zpracovatelského průmyslu, s výjimkou poradenských a konzultačních služeb v těchto odvětvích.

**d) Opravy a údržba plavidel, železničního vybavení, letadel a jejich částí a součástí (část CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **EU**, s výjimkou **DE**, **EE** a **HU**: požadavek usazení či fyzické přítomnosti na jejím území a zákaz přeshraničního poskytování služeb oprav a údržby vybavení pro dopravu z místa mimo její území.

V **EU**, s výjimkou **CZ**, **EE**, **HU**, **LU** a **SK**: požadavek usazení či fyzické přítomnosti na jejím území a zákaz přeshraničního poskytování služeb oprav a údržby plavidel provozujících dopravu po vnitrozemských vodních cestách z místa mimo její území.

V **EU**, s výjimkou **EE**, **HU** a **LV**: požadavek usazení či fyzické přítomnosti na jejím území a zákaz přeshraničního poskytování služeb oprav a údržby plavidel provozujících námořní dopravu z místa mimo její území.

V **EU**, s výjimkou **AT**, **EE**, **HU**, **LV** a **PL**: požadavek usazení či fyzické přítomnosti na jejím území a zákaz přeshraničního poskytování služeb oprav a údržby letadel a jejich částí a součástí z místa mimo její území (část CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

V **EU**: zákonem uložené kontroly a osvědčování plavidel jménem členských států Evropské unie mohou provádět pouze uznané organizace oprávněné k této činnosti v Evropské unii. Může se požadovat usazení.

*Stávající opatření:*

**EU**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 391/2009 ze dne 23. dubna 2009, kterým se stanoví společná pravidla a normy pro subjekty pověřené inspekcemi a prohlídkami lodí.

**e) Ostatní podnikatelské služby týkající se letectví**

Pokud jde o liberalizaci investic – zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchodními službami – zacházení podle nejvyšších výhod:

EU: udělující třetí zemi rozdílné zacházení na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod týkajících se těchto služeb:

- i) prodej a marketing leteckých přepravních služeb;
- ii) služby v oblasti počítačového rezervačního systému (CRS);
- iii) údržba a opravy letadel a jejich částí a součástí nebo
- iv) pronájem či leasing letadla bez posádky.

## **Výhrada č. 11 – Telekomunikace**

Odvětví: Telekomunikační služby

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o služby televizního a rozhlasového vysílání. Televizním a rozhlasovým vysíláním se rozumí nepřerušovaný řetězec přenosu vyžadovaný pro šíření signálů televizních a rozhlasových programů široké veřejnosti, ale nezahrnuje spojení mezi provozovateli.

## **Výhrada č. 12 – Stavebnictví**

Odvětví: Služby v oblasti stavebnictví

Klasifikace CPC 51

ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

V **LT**: právo vypracovat projektovou dokumentaci stavby výjimečného významu může získat pouze projektantská kancelář registrovaná v Litvě nebo zahraniční projektantská kancelář schválená institucí, jež je k tomu vládou oprávněna. Právo provádět technické činnosti v hlavních stavebních oblastech může být uděleno osobám, jež nejsou litevskými občany a byly schváleny institucí, jež je k tomu oprávněna litevskou vládou.

### **Výhrada č. 13 – Distribuční služby**

Odvětví: Distribuční služby

Klasifikace ekonomických činností: CPC 62117, 62251, 8929, část 62112, 62226, 63107

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Vrcholné vedení a správní rady

Zákaz výkonnostních požadavků

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Distribuci léčivých přípravků**

V **BG**: přeshraniční velkoobchodní distribuce léčivých přípravků (CPC 62251).

Ve **FI**: distribuce léčivých přípravků (CPC 62117, 62251, 8929).

*Stávající opatření:*

**BG**: zákon o léčivých přípravcích v humánní medicíně.

**FI**: Lääkelaki (zákon o léčivech) (395/1987).

**b) Distribuci alkoholických nápojů**

Ve **FI**: distribuce alkoholických nápojů (část CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

*Stávající opatření:*

**FI**: Alkoholilaki (zákon o alkoholu) (1143/1994).

**c) Jinou distribuci (část CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, část CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, část CPC 6329)**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: velkoobchodní distribuce chemických výrobků, drahých kovů a kamenů, léčiv a léčivých přípravků a předmětů pro lékařské účely, tabáku a tabákových výrobků a alkoholických nápojů.

Bulharsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o služby poskytované komoditními makléři.

*Stávající opatření:*

V **BG**: zákon o léčivých přípravcích v humánní medicíně;

zákon o veterinární činnosti;

zákon o zákazu chemických zbraní a kontrole toxických chemických látek a jejich prekurzorů;

zákon o tabáku a tabákových výrobcích;

zákon o nepřímých daních a daňových skladech a

zákon o vínech a lihovinách.

## **Výhrada č. 14 – Služby v oblasti vzdělávání**

Odvětví: Služby v oblasti vzdělávání

Klasifikace CPC 92

ekonomických činností:

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Vrcholné vedení a správní rady

Zákaz výkonnostních požadavků

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**EU**: veškeré vzdělávání, které je financováno z veřejných zdrojů nebo má nějakou formu státní podpory, a nepovažuje se proto za soukromě financované. Je-li povoleno poskytování soukromě financovaného vzdělávání zahraničním poskytovatelem, může účast soukromých subjektů ve vzdělávacím systému podléhat koncesi udílené na nediskriminačním základě.

V **EU**, s výjimkou **CZ**, **NL**, **SE** a **SK**: pokud jde o poskytování jiného soukromě financovaného vzdělávání, tzn. jiného než primárního, sekundárního, postsekundárního vzdělávání a vzdělávání dospělých (CPC 92).

V **BG**, **IT** a **SI**: omezení přeshraničního poskytování soukromě financovaného primárního vzdělávání (CPC 921).

V **BG** a **IT**: omezení přeshraničního poskytování soukromě financovaného sekundárního vzdělávání (CPC 922).

V **AT**: omezení přeshraničního poskytování soukromě financovaného vzdělávání dospělých prostřednictvím rozhlasového nebo televizního vysílání (CPC 924).

Na **CY**, ve **FI**, na **MT** a v **RO**: poskytování soukromě financovaného primárního, sekundárního vzdělávání a vzdělávání dospělých (CPC 921, 922, 924).

V **AT**, **BG**, na **CY**, ve **FI**, na **MT** a v **RO**: poskytování soukromě financovaného postsekundárního vzdělávání (CPC 923).

V **CZ** a na **SK**: většina členů správní rady soukromého vzdělávacího zařízení musí být státními příslušníky daného státu (CPC 921, 922, 923 pro SK kromě 92310, 924).

Ve **SI**: většina členů správní rady soukromého zařízení poskytujícího soukromě financované sekundární nebo postsekundární vzdělávání musí být slovinskými státními příslušníky (CPC 922, 923).

Ve **SE**: poskytovatelé služeb v oblasti vzdělávání, kteří mají od veřejných orgánů oprávnění poskytovat vzdělávání. Tato výhrada se uplatňuje na poskytovatele soukromě financovaných služeb v oblasti vzdělávání s určitou formou státní podpory, mimo jiné na poskytovatele služeb v oblasti vzdělávání uznané státem, služeb v oblasti vzdělávání pod dohledem státu nebo vzdělávání, jež opravňuje ke studijní podpoře (CPC 92).

Na **SK**: požaduje se trvalý pobyt v EHP pro poskytovatele veškerého soukromě financovaného vzdělávání jiného než postsekundárního technického a odborného vzdělávání. Může být použit test ekonomické potřeby a počet zřizovaných škol mohou omezit místní orgány (CPC 921, 922, 923 kromě 92310, 924).

*Stávající opatření:*

**BG:** zákon o veřejném vzdělávání, článek 12;  
zákon o vysokoškolském vzdělávání, odstavec 4 doplňujících ustanovení, a  
zákon o odborné přípravě a vzdělávání, článek 22.

**FI:** Perusopetuslaki (zákon o základním vzdělávání) (628/1998);  
Lukiolaki (zákon o všeobecných vyšších středních školách) (629/1998);  
Laki ammatillisesta koulutuksesta (zákon o odborné přípravě a vzdělávání) (630/1998);  
Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (zákon o odborné přípravě dospělých) (631/1998);  
Ammattikorkeakoululaki (zákon o vysokých technických školách) (351/2003) a  
Yliopistolaki (zákon o univerzitách) (558/2009).

**IT:** královský dekret 1592/1933 (zákon o sekundárním vzdělávání);  
zákon 243/1991 (příležitostné veřejné příspěvky soukromým univerzitám);  
usnesení 20/2003 CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario) a  
dekret prezidenta republiky (DPR) 25/1998.

**SK:** zákon 245/2008 o výchově a vzdělávání;  
zákon 131/2002 o vysokých školách, § 2, 47, 49a, a  
zákon 596/2003 o státní správě a samosprávě ve školství, § 16.

## **Výhrada č. 15 – Environmentální služby**

Odvětví: Environmentální služby: nakládání s odpady a hospodaření s půdou

Klasifikace ekonomických činností: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Druh výhrady: Přístup na trh

Oddíl: Přeshraniční obchod službami

Popis:

**EU** si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

V **DE**: poskytování služeb nakládání s odpady kromě poradenských služeb a v souvislosti s poskytováním služeb souvisejících s ochranou půdy a nakládáním s kontaminovanou půdou, kromě poradenských služeb.

## **Výhrada č. 16 – Finanční služby**

Odvětví: Finanční služby

Klasifikace Přístup na trh

ekonomických činností: Národní zacházení

Vrcholné vedení a správní rady

Druh výhrady:

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

### **a) Všechny finanční služby**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

EU: požadavek, aby finanční instituce jiná než pobočka při usazení v členském státě Evropské unie přijala specifickou právní formu, a to na nediskriminačním základě.

**b) pojišťovací služby a služby související s pojištěním**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

EU, s výjimkou **CY**, **LV**, **LT**, **MT** a **PL**: při poskytování pojišťovacích služeb a služeb souvisejících s pojištěním kromě:

- i) služeb přímého pojištění (včetně soupojištění) a zprostředkovávání přímého pojištění pro pojištění rizik souvisejících:
  - s námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a
  - se zbožím v mezinárodním tranzitu;
- ii) zajištění a retrocese a
- iii) doplňkových služeb k pojištění.

V **BG**: pojištění dopravy vztahující se na zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Bulharsku, nesmí uzavírat zahraniční pojišťovací společnosti přímo.

Na **CY**: při poskytování pojišťovacích služeb a služeb souvisejících s pojištěním kromě:

- i) služeb přímého pojištění (včetně soupojištění) pro pojištění rizik souvisejících:
  - s námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a
  - se zbožím v mezinárodním tranzitu;
- ii) zprostředkování pojištění;
- iii) zajištění a retrocese a
- iv) doplňkových služeb k pojištění.

Ve **FR**: pojištění rizik, která se vztahují k pozemní dopravě, mohou uzavírat pouze pojišťovací společnosti usazené v Evropské unii.

*Stávající opatření:*

**FR**: Article L 310-10 du code des assurances.

V **IT**: dopravní pojištění zboží, pojištění vozidel jako takových a pojištění odpovědnosti, pokud se jedná o rizika v Itálii, mohou uzavírat pouze pojišťovny, které jsou usazené v Evropské unii, s výjimkou mezinárodní dopravy zahrnující dovoz do Itálie.

*Stávající opatření:*

**IT**: článek 29 zákoníku soukromého pojištění (nařízení č. 209 ze dne 7. září 2005).

V **IT**: požadavek usazení a zákaz přeshraničního poskytování služeb pojistných matematiků.

*Stávající opatření:*

**IT**: zákon 194/1942 o profesi pojistných matematiků.

Na **MT**, v **LT** a **LV**: při poskytování pojišťovacích služeb a služeb souvisejících s pojištěním kromě:

- i) služeb přímého pojištění (včetně soupojištění) pro pojištění rizik souvisejících:
  - s námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a
  - se zbožím v mezinárodním tranzitu;
- ii) zajištění a retrocese a
- iii) doplňkových služeb k pojištění.

V **PL**: při poskytování pojišťovacích služeb a služeb souvisejících s pojištěním kromě:

- i) služeb přímého pojištění (včetně soupojištění) pro pojištění rizik souvisejících se zbožím v mezinárodním obchodě a
- ii) zajištění a retrocese rizik souvisejících se zbožím v mezinárodním obchodě.

V **PT**: pojištění letecké a námořní dopravy vztahující se na zboží, letadlo, loď a odpovědnost lze uzavřít pouze se společnostmi, které jsou usazeny v Evropské unii.

Pouze osoby a společnosti usazené v Evropské unii mohou jednat jako zprostředkovatelé takového pojištění v Portugalsku.

*Stávající opatření:*

**PT**: článek 7 legislativního nařízení 94-B/98 a  
článek 7 legislativního nařízení 144/2006.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **DE**: pokud zahraniční pojišťovací společnost zřídila v Německu pobočku, může v Německu uzavírat pojistné smlouvy, které se vztahují k mezinárodní dopravě, pouze prostřednictvím takové pobočky.

*Stávající opatření:*

**DE**: § 43 Abs. 2 Luftverkehrsgesetz (LuftVG) a § 105 Abs. 1 Luftverkehrszulassungsordnung (LuftVZO).

Ve **ES**: k výkonu povolání pojistných matematiků se požaduje pobyt nebo alternativně dva roky zkušeností.

V **HU**: pojišťovací společnosti, které nejsou usazeny v Evropské unii, mohou na území Maďarska poskytovat přímé pojištění pouze prostřednictvím pobočky, která je v Maďarsku zapsána v obchodním rejstříku.

*Stávající opatření:*

**HU**: zákon LX z roku 2003.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI**: poskytování služeb pojišťovacích makléřů je podmíněno existencí trvalého místa podnikání v Evropské unii.

Pouze pojistitelé, kteří mají sídlo v Evropské unii nebo pobočku ve Finsku, mohou nabízet služby přímého pojištění, včetně soupojištění.

Alespoň polovina členů představenstva a dozorčí rady a generální ředitel pojišťovny poskytující povinné penzijní pojištění musí mít pobyt v EHP, pokud příslušné orgány neudělí výjimku. Zahraniční pojistitelé nemohou ve Finsku získat licenci jakožto pobočka poskytující povinné penzijní pojištění. Alespoň jeden auditor musí mít trvalý pobyt v EHP.

Pro ostatní pojišťovny platí, že alespoň jeden člen představenstva a dozorčí rady a generální ředitel musí mít pobyt v EHP. Alespoň jeden auditor musí mít trvalý pobyt v EHP.

Jednatel pojišťovací společnosti z Japonska musí mít místo trvalého pobytu ve Finsku, pokud společnost nemá správní ústředí v Evropské unii.

*Stávající opatření:*

**FI:** Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (zákon o zahraničních pojišťovnách) (398/1995);

Vakuutusyhtiölaki (zákon o pojišťovnách) (521/2008);

Laki vakuutusedustuksesta (zákon o zprostředkování pojištění) (570/2005) a

Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (zákon o pojišťovnách poskytujících povinné penzijní pojištění) (354/1997).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

Na **SK**: cizí státní příslušníci mohou založit pojišťovnu ve formě akciové společnosti nebo mohou v oblasti pojištění podnikat prostřednictvím svých poboček, jež mají ve Slovenské republice sídlo. Povolení závisí v obou případech na vyhodnocení orgánů dozoru.

*Stávající opatření:*

**SK**: zákon 39/2015 o pojišťovnictví.

**c) Bankovní služby a jiné finanční služby**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V EU: pouze společnosti se sídlem na území Evropské unii mohou být činné jako depozitáři podílů investičních fondů. Pro provádění činností správy podílových fondů a, povoluje-li to vnitrostátní právo, investičních společností je požadováno usazení specializované správcovské společnosti se sídlem a správním ústředím v témže členském státě Evropské unie.

*Stávající opatření:*

EU: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/65/ES ze dne 13. července 2009 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP), ve znění: směrnic Evropského parlamentu a Rady 2010/78/EU, 2011/61/EU, 2013/14/EU a 2014/91/EU a

směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/61/EU ze dne 8. června 2011 o správcích alternativních investičních fondů, ve znění směrnice 2013/14/EU a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2016/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů.

**SK:** investiční služby mohou být ve Slovenské republice poskytovány správcovskými společnostmi, které mají právní formu akciové společnosti se základním kapitálem podle zákona (zřizování poboček není povoleno).

*Stávající opatření:*

**SK:** zákon 566/2001 o cenných papírech a investičních službách, a zákon 483/2001 o bankách.

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **EE:** pro přijímání vkladů je požadováno povolení estonského orgánu pro finanční dozor a zápis podle estonského práva jako akciová společnost, dceřiná společnost nebo pobočka.

*Stávající opatření:*

**EE:** Krediidiasutuste seadus (zákon o úvěrových institucích) § 206 a §21.

Ve **FI:** nejméně jeden ze zakladatelů, členů představenstva, správní rady, dozorčí rady, generální ředitel poskytovatelů bankovních služeb a osoba oprávněná podepisovat jménem úvěrové instituce musí mít trvalý pobyt v EHP. Alespoň jeden auditor musí mít trvalý pobyt v EHP. U platebních služeb se může požadovat pobyt či bydliště ve Finsku.

*Stávající opatření:*

**FI:** Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (zákon o obchodních bankách a jiných úvěrových institucích ve formě akciových společností) (1501/2001);

Säästöpankkilaki (1502/2001) (zákon o spořitelnách);

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (zákon o družstevních bankách a jiných úvěrových institucích ve formě družstevních bank);

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (zákon o hypotečních institucích);

Maksulaitoslaki (297/2010) (zákon o platebních institucích);

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (zákon o působení zahraničních platebních institucí ve Finsku) a

Laki luottolaitostoiminnasta (zákon o úvěrových institucích) (121/2007).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V IT: služby „consulenti finanziari“ (finanční konzultanti).

*Stávající opatření:*

IT: články 91–111 nařízení Consob o zprostředkovatelích (č. 16190 ze dne 29. října 2007).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V LT: jako depozitáři aktiv penzijních fondů mohou působit jen banky, které mají sídlo nebo pobočku v Litvě a mají oprávnění poskytovat investiční služby v EHP. Alespoň jeden člen správního vedení banky musí mluvit litevsky a mít trvalý pobyt v Litvě.

*Stávající opatření:*

**LT:** bankovní zákon Litevské republiky ze dne 30. března 2004 č. IX-2085;  
zákon o subjektech kolektivního investování Litevské republiky ze dne 4. července 2003 č. IX-1709 a  
zákon o doplňkovém dobrovolném penzijním spoření Litevské republiky ze dne 3. června 1999 č. VIII-1212.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **EU**, s výjimkou **BE, CY, EE, LT, LV, MT, RO** a **SI**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb a
- ii) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

V **BE**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb.

Na **CY**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) obchodování na vlastní účet nebo na účet zákazníků s převoditelnými cennými papíry, ať už na burze, na přepážkovém trhu nebo jinak;
- ii) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb a
- iii) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

V **EE** a **LT**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) přijímání vkladů;

- ii) půjček všech druhů;
- iii) finančního leasingu;
- iv) veškerých služeb týkajících se plateb a peněžních převodů; záruk a závazků;
- v) obchodování na vlastní účet nebo na účet zákazníků, ať už na burze, nebo na nepřepážkovém trhu;
- vi) účasti na emisi všech druhů cenných papírů, včetně upisování a umístování v roli prostředníka (veřejně i soukromě), a poskytování služeb souvisejících s takovými emisemi;
- vii) peněžního makléřství;
- viii) správy aktiv, například správy hotovosti nebo portfolia, všech forem správy kolektivního investování, správcovských, depozitních a svěřeneckých služeb;
- ix) služeb při vyrovnání a zúčtování finančního majetku, včetně cenných papírů, derivátů a jiných obchodovatelných nástrojů;

- x) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru a
- xi) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

V LV: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) účasti na emisi všech druhů cenných papírů, včetně upisování a umístování v roli prostředníka (veřejně i soukromě), a poskytování služeb souvisejících s takovými emisemi;
- ii) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb a
- iii) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

Na **MT**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) přijímání vkladů;
- ii) půjček všech druhů;
- iii) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb a
- iv) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

V **RO**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) přijímání vkladů;
- ii) půjček všech druhů;

- iii) záruk a závazků;
- iv) peněžního makléřství;
- v) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru a
- vi) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

Ve **SI**: při poskytování bankovních a jiných finančních služeb, kromě:

- i) půjček všech druhů;
- ii) přijímání záruk a závazků od zahraničních úvěrových institucí tuzemskými právníckými osobami a jedinými vlastníky;
- iii) poskytování a převodu finančních informací a zpracování finančních údajů a souvisejícího softwaru dodávaného poskytovateli jiných finančních služeb a
- iv) poradenských a jiných pomocných finančních služeb týkajících se bankovních služeb a jiných finančních služeb, jak jsou popsány v bodě ii) písm. a) definice bankovních a jiných finančních služeb (kromě pojištění) v oddíle E pododdíle 5 článku 8.59, avšak nikoli zprostředkovatelských služeb, které jsou popsány v daném bodě.

## **Výhrada č. 17 – Zdravotní a sociální péče**

Odvětví:	Zdravotní a sociální péče
Klasifikace ekonomických činností:	CPC 93, 931, kromě 9312, část 93191, 9311, 93192, 93193, 93199
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Zacházení podle nejvyšších výhod Vrcholné vedení a správní rady Zákaz výkonnostních požadavků
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

- a) **Zdravotní péči – nemocniční péči, sanitní služby a ústavní zdravotní péči (CPC 93, 931, kromě 9312, část 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zákaz výkonnostních požadavků, vrcholné vedení a správní rady:

EU: pro poskytování veškeré zdravotní péče, která je financována z veřejných zdrojů nebo má nějakou formu státní podpory, a nepovažuje se proto za soukromě financovanou.

EU: pro veškerou soukromě financovanou zdravotní péči, kromě soukromě financovaných nemocnic, sanitních služeb a ústavní zdravotní péče jiné než nemocniční. Účast soukromých subjektů na soukromě financované zdravotní péči může podléhat koncesi na nediskriminačním základě. Může být použit test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, dopravní infrastruktura, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení a vznik nových pracovních příležitostí.

Tato výhrada se netýká poskytování odborné zdravotní péče, včetně péče poskytované odborníky, jako jsou lékaři, zubaři, porodní asistentky, zdravotní sestry, fyzioterapeuti, zdravotníci a psychologové, jichž se týkají jiné výhrady (CPC 931 kromě 9312, část 93191).

V **AT**, **PL** a **SI**: poskytování soukromě financovaných sanitních služeb (CPC 93192).

V **BE** a **UK**: usazení soukromě financovaných sanitních služeb a ústavní zdravotní péče jiné než nemocniční (CPC 93192, 93193).

V **BG**, na **CY**, v **CZ**, **FI**, na **MT** a **SK**: poskytování soukromě financované nemocniční péče, sanitních služeb a ústavní zdravotní péče jiné než nemocniční (CPC 9311, 93192, 93193).

Ve **FI**: poskytování jiné zdravotní péče (CPC 93199).

*Stávající opatření:*

**CZ**: zákon č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování.

**FI**: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (zákon o soukromé zdravotní péči) (152/1990).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonostních požadavků:

V **DE**: německý systém sociálního zabezpečení, v jehož rámci mohou služby poskytovat různé společnosti nebo subjekty využívající prvky hospodářské soutěže, tudíž se nejedná o „služby prováděné výhradně při výkonu veřejné moci“. Udělit lepší zacházení v rámci dvoustranné obchodní dohody, pokud jde o poskytování zdravotní péče a sociálních služeb (CPC 93).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **DE**: vlastnictví soukromě financovaných nemocnic provozovaných německými silami.

Znárodnit další klíčové soukromě financované nemocnice (CPC 93110).

Ve **FR**: poskytování soukromě financovaných služeb laboratorních analýz a zkoušek.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FR**: poskytování soukromě financovaných služeb laboratorních analýz a zkoušek (část CPC 9311).

*Stávající opatření:*

**FR:** Article L 6213-1 à 6213-6 du Code de la Santé Publique.

**b) Zdravotní a sociální péči, včetně penzijního pojištění**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU**, s výjimkou **HU**: požaduje usazení či fyzickou přítomnost poskytovatelů na jejím území a omezuje přeshraniční poskytování zdravotní péče z místa mimo její území, přeshraniční poskytování sociální péče z místa mimo její území a také činnosti či služby/péči, jež jsou součástí veřejného penzijního systému nebo povinného systému sociálního zabezpečení. Tato výhrada se netýká poskytování odborné zdravotní péče, včetně péče poskytované odborníky, jako jsou lékaři, zubaři, porodní asistentky, zdravotní sestry, fyzioterapeuti, zdravotníci a psychologové, jichž se týkají jiné výhrady (CPC 931 kromě 9312, část 93191).

V **HU**: přeshraniční poskytování veškeré veřejně financované nemocniční péče, sanitních služeb a ústavní zdravotní péče jiné než nemocniční z místa mimo jeho území (CPC 9311, 93192, 93193).

**c) Sociální péči, včetně penzijního pojištění**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků:

**EU:** poskytování veškeré sociální péče, která je financována z veřejných zdrojů nebo má nějakou formu státní podpory, a nepovažuje se proto za soukromě financovanou, a činnosti či služby/péče, jež jsou součástí veřejného penzijního systému nebo povinného systému sociálního zabezpečení. Účast soukromých subjektů na soukromě financované síti sociální péče může podléhat koncesi na nediskriminačním základě. Může být použit test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, dopravní infrastruktura, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení a vznik nových pracovních příležitostí.

**V BE, na CY, v DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, PT a UK:** poskytování soukromě financované sociální péče jiné než péče související s léčebnami, zotavovny a domovy důchodců.

**V CZ, FI, HU, na MT, v PL, RO, na SK a ve SI:** poskytování soukromě financované sociální péče.

V **DE**: německý systém sociálního zabezpečení, v jehož rámci služby poskytují různé společnosti nebo subjekty využívající prvky hospodářské soutěže, a tudíž nemusí neodpovídat definici „služeb prováděných výhradně při výkonu veřejné moci“.

*Stávající opatření:*

**FI**: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (zákon o soukromé sociální péči) (922/2011).

**IE**: Health Act (zákon o zdravotnictví) z roku 2004 (odd. 39) a  
Health Act (zákon o zdravotnictví) z roku 1970 (ve znění – odd. 61A).

**IT**: zákon 833/1978 o institucích veřejného zdravotního systému;  
legislativní nařízení 502/1992 o organizaci a kázni ve zdravotnictví a  
zákon 328/2000 o reformě sociální péče.

## **Výhrada č. 18 – Cestovní ruch a související služby**

Odvětví: Průvodcovské služby, zdravotní a sociální péče

Klasifikace CPC 7472

ekonomických činností:

Druh výhrady: Národní zacházení

Zacházení podle nejvyšších výhod

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

Pokud jde o liberalizaci investic – národní zacházení a přeshraniční obchod službami – národní zacházení:

Ve **FR**: k poskytování průvodcovských služeb na svém území požadavek státní příslušnosti členského státu Evropské unie.

Pokud jde o liberalizaci investic – zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – zacházení podle nejvyšších výhod:

V **LT**: pokud Japonsko umožní litevským občanům poskytovat průvodcovské služby, umožní Litva japonským občanům poskytovat průvodcovské služby za stejných podmínek.

## **Výhrada č. 19 – Rekreační, kulturní a sportovní služby**

Odvětví: Rekreační, kulturní a sportovní služby

Klasifikace  
ekonomických činností: CPC 962, 963, 9619, 964

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Vrcholné vedení a správní rady

Zákaz výkonnostních požadavků

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Knihovny, archivy, muzea a jiné kulturní služby (CPC 963)**

EU, s výjimkou **AT** a, pokud jde o investice, **LT**: poskytování knihovnických, archivářských, muzejních a jiných kulturních služeb.

V **AT** a **LT**: k usazení může být požadována licence nebo koncese.

**b) Služby zábavního průmyslu, divadel, hudebních skupin a cirkusů (CPC 9619, 964 kromě 96492)**

EU, s výjimkou **AT** a **SE**: přeshraniční poskytování zábavních služeb, včetně služeb divadel, hudebních skupin, cirkusů a diskoték.

Na **CY**, v **CZ**, **FI**, na **MT**, v **PL**, **RO**, **SI** a na **SK**: pokud jde o poskytování zábavních služeb, včetně služeb divadel, hudebních skupin, cirkusů a diskoték.

V **BG**: poskytování těchto zábavních služeb: služeb cirkusů, lunaparků a podobných atrakcí, služeb při plesech, diskotékách a služeb učitelů tance a dalších zábavních služeb.

V **EE**: poskytování dalších zábavních služeb s výjimkou služeb kin a divadel.

V **LT** a **LV**: poskytování veškerých zábavních služeb s výjimkou služeb provozování kin a divadel.

Na **CY**, v **CZ**, **LV**, **PL**, **RO** a na **SK**: přeshraniční poskytování sportovních a dalších rekreačních služeb.

**c) Zpravodajské a tiskové agentury (CPC 962)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FR**: zahraniční účast ve stávajících společnostech vydávajících publikace ve francouzském jazyce nesmí být vyšší než 20 % kapitálu nebo hlasovacích práv ve společnosti. Usazení japonských tiskových agentur podléhá podmínkám stanoveným ve vnitrostátních předpisech. Usazení tiskových agentur zahraničními investory podléhá reciprocitě.

*Stávající opatření:*

**FR:** Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse a

Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **HU:** poskytování služeb zpravodajských a tiskových agentur.

**d) Služby související s hazardními hrami a sázením (CPC 96492)**

**EU**, s výjimkou **MT**: poskytování služeb souvisejících s hazardními hrami, které zahrnují sázení peněžitých částek, včetně určitých loterií, stíracích karet, hazardních her v kasinech, služeb heren nabízených v kasinech nebo oprávněných provozovnách, sázkových her, binga a služeb heren provozovaných charitami nebo neziskovými organizacemi a v jejich prospěch.

Tato výhrada se netýká dovednostních soutěží, hracích automatů, které nevydávají výhry nebo poskytují výhry pouze v podobě volných her, a propagačních her, jejichž výhradním účelem je podpořit prodej zboží nebo služeb, jichž se vyloučení netýká.

**Výhrada č. 20 – Služby v dopravě a pomocné služby v dopravě**

Odvětví: Dopravní služby

Druh výhrady: Přístup na trh

Národní zacházení

Zacházení podle nejvyšších výhod

Zákaz výkonnostních požadavků

Vrcholné vedení a správní rady

Oddíl: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Námořní dopravu – jakoukoli jinou komerční činnost provozovanou z lodi**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

EU: státní příslušnost posádky námořního plavidla či plavidla, jež není určeno k plavbě po moři.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod, vrcholné vedení a správní rady:

V EU, s výjimkou LV a MT: pro účely registrace plavidla a provozování loďstva pod vlajkou státu usazení (všechny komerční námořní činnosti prováděné z námořní lodi, včetně rybolovu, akvakultury a služeb souvisejících s rybolovem; mezinárodní osobní a nákladní doprava (CPC 721) a pomocné služby v oblasti námořní dopravy).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU:** pokud jde o Japonsko, jestliže opatření, které Japonsko přijalo či o němž oficiálně rozhodlo, omezuje provozovatele námořních služeb nebo jim zakazuje přístup do japonských přístavů či nakládání a vykládání nákladu v Japonsku.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

Na **MT:** existují výlučná práva týkající se námořního spojení Malty s pevninskou Evropou přes Itálii (CPC 7213, 7214, část 742, 745, část 749).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Na **SK:** zahraniční investoři musí mít sídlo ve Slovenské republice, aby zde mohli žádat o licenci opravňující je k poskytování služby (CPC 722).

**b) Pomocné služby v námořní dopravě**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU:** poskytování služeb vedení a kotvení lodí. Pro upřesnění je třeba uvést, že bez ohledu na kritéria, jež se mohou vztahovat na registraci lodí v členském státě Evropské unie, si Evropská unie vyhrazuje právo požadovat, aby mohla služby vedení a kotvení lodí poskytovat pouze plavidla registrovaná ve vnitrostátních rejstřících členských států Evropské unie (CPC 7452).

V **EU**, s výjimkou **LT** a **LV**: tlačné a vlečné služby mohou poskytovat pouze plavidla plující pod vlajkou členského státu Evropské unie (CPC 7214).

V **LT**: služby vedení a kotvení lodí a tlačné a vlečné služby mohou poskytovat pouze právnické osoby z Litvy nebo právnické osoby z členského státu Evropské unie s pobočkami v Litvě, které mají osvědčení vydané Litevským úřadem pro námořní bezpečnost (CPC 7214).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **BE**: manipulaci s nákladem mohou provádět pouze akreditovaní pracovníci způsobilí k práci v oblastech přístavů určených královským dekretem (CPC 741).

*Stávající opatření:*

**BE**: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire;

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence;

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers);

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand);

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge);

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende) a

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

**c) Vnitrozemskou vodní dopravu a pomocné služby ve vnitrozemské vodní dopravě**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod:

EU: vnitrozemská vodní osobní a nákladní doprava (CPC 722) a pomocné služby ve vnitrozemské vodní dopravě.

Pro upřesnění je třeba uvést, že tato výhrada zahrnuje rovněž poskytování kabotáže ve vnitrozemské vodní dopravě (CPC 722).

**d) Železniční dopravu a pomocné služby v železniční dopravě**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V EU: osobní a nákladní železniční doprava (CPC 711)

Ve **FI**: přeshraniční poskytování železniční dopravy. Pokud jde o usazení subjektů poskytujících služby osobní železniční dopravy, v současné době jsou v platnosti výlučná práva (udělená společnosti VR-Group Ltd, která je ve 100% vlastnictví státu), a to do roku 2017 pro metropolitní oblast Helsinek a do roku 2019 pro ostatní oblasti; tato práva mohou být obnovena (CPC 7111, 7112).

V **LT**: opravy a údržba železničního vybavení jsou součástí státního monopolu (CPC 86764, 86769, část 8868).

Ve **SE** (pouze pokud jde o přístup na trh): opravy a údržba železničního vybavení podléhají testu ekonomické potřeby v případě, že si investor hodlá zřídit vlastní terminálovou infrastrukturu. Hlavní kritéria: prostorové a kapacitní omezení (CPC 86764, 86769, část 8868).

*Stávající opatření:*

**FI**: Rautatielaki (zákon o železnici) (304/2011).

**SE**: zákon o výstavbě a územním plánování (2010:900).

**e) Silniční dopravu (osobní, nákladní a mezinárodní kamionovou dopravu) a pomocné služby v silniční dopravě**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU:**

- i) požadavek usazení a omezení přeshraničního poskytování služeb silniční dopravy (CPC 712);
- ii) omezení poskytování kobotáže v členském státě Evropské unie zahraničními investory usazenými v jiném členském státě Evropské unie (CPC 712);
- iii) na taxislužby v Evropské unii se může uplatnit test ekonomické potřeby a stanovit maximální počet poskytovatelů této služby. Hlavní kritéria: místní poptávka, jak stanoví platné právní předpisy (CPC 71221).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

V **BE**: maximální počet licencí lze stanovit zákonem (CPC 71221).

*Stávající opatření:*

**EU**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 ze dne 21. října 2009, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě a zrušuje směrnice Rady 96/26/ES;

nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy a

nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh autokarové a autobusové dopravy a o změně nařízení (ES) č. 561/2006.

V **IT**: test ekonomické potřeby se uplatňuje pro služby limuzín. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vznik nových pracovních příležitostí.

Test ekonomické potřeby se uplatňuje pro služby meziměstské autobusové dopravy. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vznik nových pracovních příležitostí.

Test ekonomické potřeby se uplatňuje pro služby nákladní dopravy. Hlavní kritéria: místní poptávka (CPC 712).

*Stávající opatření:*

**IT:** legislativní nařízení 285/1992 (o silničním provozu a navazující změny), článek 85; legislativní nařízení 395/2000 článek 8 (o osobní silniční dopravě); zákon 21/1992 (rámcový zákon o nepravidelné veřejné silniční osobní dopravě); zákon 218/2003 článek 1 (o osobní dopravě pronajatými autobusy s řidičem) a zákon 151/1981 (rámcový zákon o místní veřejné dopravě).

V **PT:** u osobní dopravy se uplatňuje test ekonomické potřeby pro služby limuzín. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vznik nových pracovních příležitostí (CPC 712).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **LV**: pro osobní a nákladní dopravu se vyžaduje povolení, které se neprodlužuje vozidlům registrovaným v zahraničí. Usazené subjekty musí používat vnitrostátně registrovaná vozidla (CPC 712).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: pro osobní a nákladní dopravu mohou být výhradní práva nebo povolení udělena pouze státním příslušníkům členského státu Evropské unie a právnickým osobám z Evropské unie, jež mají ústředí v Evropské unii. Vyžaduje se zápis do obchodního rejstříku. Podmínkou pro fyzické osoby je státní příslušnost členského státu Evropské unie (CPC 712).

Na **MT**: pro veřejnou autobusovou dopravu: celá soustava podléhá koncesi, jež zahrnuje smlouvu o závazku veřejné služby zajišťovat dopravu pro určité sociální skupiny (jako jsou studenti a senioři) (CPC 712).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI**: poskytování služeb v oblasti silniční dopravy vyžaduje povolení, které se neprodlužuje vozidlům registrovaným v zahraničí (CPC 712).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FR**: investorům mimo Evropskou unii se nepovoluje poskytovat služby v oblasti meziměstské autobusové dopravy (CPC 712).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

Ve **ES**: u osobní dopravy se uplatňuje test ekonomické potřeby pro služby poskytované v rámci CPC 7122. Hlavní kritéria: místní poptávka. Test ekonomické potřeby se uplatňuje pro služby meziměstské autobusové dopravy. Hlavní kritéria: počet stávajících zařízení a dopad na ně, hustota obyvatel, zeměpisné rozložení, dopad na dopravní podmínky a vznik nových pracovních příležitostí.

Ve **SE**: opravy a údržba silničního vybavení podléhají testu ekonomické potřeby v případě, že si investor hodlá zřídit vlastní terminálovou infrastrukturu. Hlavní kritéria: prostorové a kapacitní omezení (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, část 8867).

Na **SK**: u nákladní dopravy se uplatňuje test ekonomické potřeby. Hlavní kritéria: místní poptávka (CPC 712).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **BG**: požadavek usazení u podpůrných služeb v silniční dopravě (CPC 744).

*Stávající opatření:*

**EU:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 ze dne 21. října 2009, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě a zrušuje směrnice Rady 96/26/ES;

nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy a

nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh autokarové a autobusové dopravy a o změně nařízení (ES) č. 561/2006.

**FI:** Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (zákon o komerční silniční dopravě) 693/2006 a

Ajoneuvolaki (zákon o vozidlech) 1090/2002.

**SE:** zákon o výstavbě a územním plánování (2010:900).

**f) Vesmírnou dopravu a pronájem kosmických lodí**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zákaz výkonostních požadavků, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

EU: vesmírná doprava a pronájem kosmických lodí (CPC 733, část 734).

**g) Výjimky ze zacházení podle doložky nejvyšších výhod**

Pokud jde o liberalizaci investic – zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – zacházení podle nejvyšších výhod:

i) doprava (kobotáž) jiná než námořní doprava

Ve FI: udílení některé zemi rozdílného zacházení na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod, které vyjímají vozidla registrovaná v zahraničí z všeobecného zákazu poskytovat ve Finsku kobotáž (včetně kombinované silniční a železniční dopravy), a to na základě reciprocity (část CPC 711, část 712, část 722).

ii) podpůrné služby v námořní dopravě

V **BG**: pokud Japonsko povolí poskytovatelům služeb z Bulharska poskytovat služby manipulace s nákladem a skladování v námořních a říčních přístavech, včetně služeb souvisejících s kontejnery a kontejnerovým zbožím, Bulharsko povolí poskytovatelům služeb z Japonska poskytovat služby manipulace s nákladem a skladování v námořních a říčních přístavech, včetně služeb souvisejících s kontejnery a kontejnerovým zbožím, za stejných podmínek (část CPC 741, část 742).

iii) pronájem nebo leasing plavidel

V **DE**: pronajímání cizích lodí ze strany spotřebitelů, kteří jsou německými rezidenty, může podléhat podmínce reciprocity (CPC 7213, 7223, 83103).

iv) silniční a železniční doprava

**EU:** udělení některé zemi rozdílného zacházení na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod ohledně mezinárodní silniční nákladní dopravy (včetně kombinované silniční a železniční dopravy) a osobní dopravy uzavřených mezi Evropskou unií nebo členskými státy Evropské unie a třetí zemí (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Toto zacházení může:

- vyhrazovat nebo omezovat poskytování příslušných dopravních služeb mezi smluvními stranami nebo přes území smluvních stran na vozidla registrovaná v zemi každé smluvní strany<sup>1</sup> nebo
- poskytovat osvobození od daní pro taková vozidla.

---

<sup>1</sup> V případě Rakouska zahrnuje část výjimky ze zacházení podle doložky nejvyšších výhod pro dopravní práva všechny země, s nimiž má Rakousko již uzavřeny dvoustranné dohody o silniční dopravě nebo jiná ujednání týkající se silniční dopravy nebo bude takové dohody či ujednání v budoucnu zvažovat.

v) silniční doprava

V **BG**: opatření přijatá v souladu se stávajícími nebo budoucími dohodami, které vyhrazují nebo omezují poskytování těchto druhů dopravních služeb a specifikují podmínky jejich poskytování, včetně tranzitních povolení nebo preferenčních silničních daní, na území Bulharska nebo přes jeho hranice (CPC 7121, 7122, 7123).

V **CZ**: opatření přijatá v souladu se stávajícími nebo budoucími dohodami, která vyhrazují nebo omezují poskytování dopravních služeb a specifikují podmínky provozu, včetně tranzitních povolení nebo preferenčních silničních daní, pro dopravní služby na/přes území České republiky a mezi Českou republikou a dotčenými smluvními stranami (CPC 7121, 7122, 7123).

Ve **ES**: povolení ke zřízení komerční přítomnosti ve Španělsku může být odmítnuto poskytovatelům služeb, jejichž země původu neposkytuje účinný přístup na trh španělským poskytovatelům služeb (CPC 7123).

*Stávající opatření:*

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

V **HR**: opatření uplatňovaná v souladu se stávajícími nebo budoucími dohodami o mezinárodní silniční dopravě, která vyhrazují nebo omezují poskytování dopravních služeb a specifikují podmínky provozu, včetně tranzitních povolení nebo preferenčních silničních daní, pro dopravní služby na/přes území Chorvatska a mezi Chorvatskem a dotčenými smluvními stranami (CPC 7121, 7122, 7123).

V **LT**: opatření, jež jsou přijata v souladu s dvoustrannými dohodami, obsahují ustanovení pro dopravní služby a specifikují podmínky provozu, včetně dvoustranných tranzitních nebo jiných dopravních povolení pro dopravní služby na a přes území Litvy a mezi Litvou a dotčenými smluvními stranami, a silniční daně a poplatky (CPC 7121, 7122, 7123).

Na **SK**: opatření přijatá v souladu se stávajícími nebo budoucími dohodami, která vyhrazují nebo omezují poskytování dopravních služeb a specifikují podmínky provozu, včetně tranzitních povolení nebo preferenčních silničních daní, pro dopravní služby na/přes území Slovenské republiky a mezi Slovenskou republikou a dotčenými smluvními stranami (CPC 7121, 7122, 7123).

vi) železniční doprava

**V BG, CZ a na SK:** u stávajících nebo budoucích dohod, které regulují dopravní práva a podmínky provozu a poskytování dopravních služeb na území Bulharska, České republiky a Slovenska a mezi dotčenými zeměmi (CPC 7111, 7112).

vii) letecká doprava, pomocné služby v letecké dopravě

**EU:** udělení třetí zemi rozdílného zacházení na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod týkajících se služeb pozemního odbavování.

viii) silniční a železniční doprava

V **EE**: rozdílné zacházení se udílí na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod, které se týkají mezinárodní silniční dopravy (včetně kombinované silniční nebo železniční dopravy), a vyhrazuje či omezuje poskytování dopravních služeb na/přes území Estonska a mezi Estonskem a dotčenými smluvními stranami na vozidla registrovaná v každé smluvní straně a poskytuje pro taková vozidla osvobození od daní (část CPC 711, část 712, část 721).

ix) veškerá osobní a nákladní doprava jiná než námořní a letecká

V **PL**: pokud Japonsko povolí poskytování dopravních služeb na japonské území a přes ně poskytovateli osobní a nákladní dopravy z Polska, povolí Polsko poskytování dopravních služeb poskytovatelům osobní a nákladní dopravy z Japonska na polské území a přes ně za stejných podmínek.

## **Výhrada č. 21 – Zemědělství, rybářství a vodohospodářství**

Odvětví:	Zemědělství, myslivost, lesnictví; rybolov, akvakultura, služby souvisejících s rybolovem; shromažďování, čištění a rozvod vody
Klasifikace ekonomických činností:	ISIC Rev. 3.1 011, ISIC Rev. 3.1 012, ISIC Rev. 3.1 013, ISIC Rev. 3.1 014, ISIC Rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 jiné než poradenské a konzultační služby; ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Zacházení podle nejvyšších výhod Zákaz výkonnostních požadavků Vrcholné vedení a správní rady
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Zemědělství, myslivost a lesnictví**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **HR**: zemědělství a myslivost.

V **HU**: zemědělství (ISIC Rev. 3.1 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 jiné než poradenské a konzultační služby).

*Stávající opatření:*

**HR**: zákon o zemědělské půdě (úřední věstník č. 152/08, 25/09, 153/09, 21/10 39/11 a 63/11),  
článek 2.

**b) Rybářství, akvakulturu a služby souvisejících s rybolovem (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků, doložka nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení, doložka nejvyšších výhod:

EU: zejména v rámci společné rybářské politiky a dohod o rybolovu se třetí zemí přístup k biologickým zdrojům a lovištím ryb nacházejícím se v námořních vodách spadajících pod svrchovanost nebo do jurisdikce členských států Evropské unie a jejich využívání, včetně:

- i) regulace vykládky úlovků v rámci subkvót přidělených plavidlům Japonska nebo třetí země v přístavech Evropské unie;
- ii) stanovení minimální velikosti společnosti pro to, aby si mohla zachovat plavidla pro drobný tradiční i pobřežní rybolov, nebo
- iii) udělení Japonsku nebo třetí zemi rozdílného zacházení na základě stávajících či budoucích dvoustranných dohod týkajících se rybolovu.

Licence ke komerčnímu rybolovu zakládající právo lovit v teritoriálních vodách členského státu Evropské unie může být udělena pouze plavidlům plujícím pod vlajkou členského státu Evropské unie.

Státní příslušnost posádky rybářského plavidla plujícího pod vlajkou členského státu Evropské unie.

Usazení akvakulturních zařízení na moři i ve vnitrozemských vodách.

Ve **FR**: osoby, které nejsou státními příslušníky Evropské unie, nemohou mít podíl na francouzském námořním státním majetku za účelem chovu ryb, měkkýšů a korýšů nebo pěstování řas.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, zacházení podle nejvyšších výhod a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: mořské a říční živé zdroje mohou ve vnitřních mořských vodách a v teritoriálním moři v Bulharsku odebírat pouze plavidla plující pod bulharskou vlajkou. Zahraniční plavidla mohou provozovat komerční rybolov ve výlučné ekonomické zóně pouze na základě dohody mezi Bulharskem a státem vlajky. Při proplouvání výlučnou ekonomickou zónou nesmí mít zahraniční rybolovná plavidla lovné zařízení v provozním režimu.

**c) Shromažďování, čištění a rozvod vody**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

**EU**: činnosti, včetně poskytování služeb v souvislosti se shromažďováním, čištěním a distribucí vody domácnostem, průmyslovým, obchodním nebo jiným uživatelům, včetně dodávání pitné vody a vodohospodářství.

## **Výhrada č. 22 – Činnosti v oblasti energetiky**

Odvětví:	Výroba energie a související služby
Klasifikace ekonomických činností:	ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, část 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, část 88, 887.
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Zákaz výkonnostních požadavků Vrcholné vedení a správní rady
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

- a) **Energetické služby – obecné (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, část 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (s výjimkou poradenských a konzultačních služeb))**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

EU: pokud členský stát Evropské unie povoluje zahraniční vlastnictví přenosové soustavy elektřiny a plynu nebo potrubní dopravy ropy a zemního plynu, pokud jde o japonské podniky kontrolované fyzickými osobami nebo podniky třetí země, jež zajišťují více než 5 % dovozu ropy, zemního plnu nebo elektřiny do Evropské unie, aby byly zabezpečeny dodávky energií Evropské unie jako celku nebo jednotlivých členských států Evropské unie. Tato výhrada se nevztahuje na poradní a konzultační služby poskytované jakožto služby související s rozvodem energií.

Tato výhrada se nepoužije v **HR, HU a LT** (v **LT** pouze CPC 7131), pokud jde o potrubní přepravu paliv, ani v **LV**, pokud jde o služby související s rozvodem energií, ani ve **SI**, pokud jde o služby související s rozvodem plynu (ISIC Rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 s výjimkou poradenských a konzultačních služeb).

Na **CY**: výroba rafinovaných ropných produktů, pokud je investor kontrolován fyzickou nebo právnickou osobou ze země mimo Evropskou unii, jež zajišťuje více než 5 % dovozu ropy nebo zemního plnu do Evropské unie, a také výroby plynu, distribuce plyných paliv prostřednictvím sítí pro vlastní potřebu, výroby, přenosu a distribuce elektřiny, potrubní přepravy paliv, služeb souvisejících s distribucí elektřiny a zemního plynu jiných než poradenské a konzultační služby, velkoobchodních služeb v oblasti elektřiny, maloobchodních služeb v oblasti pohonných hmot, elektřiny a plynu jiného než v lahvích (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 a 887 s výjimkou poradenských a konzultačních služeb).

Ve **FI**: přenosové a distribuční soustavy a systémy energií a páry a horké vody.

Ve **FI**: množstevní omezení ve formě monopolů nebo výlučných práv na dovoz zemního plynu a na výrobu a distribuci páry a horké vody. V současné době existují přirozené monopoly a výlučná práva (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 s výjimkou poradenských a konzultačních služeb).

Ve **FR**: elektrické a plynové přenosové soustavy a potrubní doprava ropy a zemního plynu (CPC 7131).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: služby rozvodu energií a služby související s rozvodem energií (CPC 887 s výjimkou konzultačních služeb).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: u služeb přenosu energie, pokud jde o druh právní subjektivity a zacházení s veřejnými či soukromými provozovateli, jimž BE udělila výlučná práva. Požaduje se usazení v Evropské unii (ISIC Rev. 3.1 4010, CPC 71310).

V **BG**: u služeb souvisejících s rozvodem energií (část CPC 88).

V **PT**: u výroby, přenosu a distribuce elektřiny, výroby plynu, potrubní přepravy paliv, velkoobchodního prodeje elektřiny, maloobchodního prodeje elektřiny a plynu jiného než v lahvích a služeb souvisejících s distribucí elektřiny a zemního plynu. Koncese v odvětvích elektřiny a plynu mohou získat pouze společnosti s ručením omezeným, jež mají sídlo a skutečné vedení v PT (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 s výjimkou poradenských a konzultačních služeb).

Na **SK**: k výrobě, přenosu a distribuci elektřiny, výrobě plynu a distribuci plyných paliv, výrobě a distribuci páry a horké vody, potrubní přepravě paliv, velkoobchodnímu a maloobchodnímu prodeji elektřiny, páry a horké vody a poskytování služeb souvisejících s distribucí elektřiny, včetně služeb v oblasti energetické účinnosti, úspor energie a energetického auditu, je zapotřebí povolení. Uplatňuje se test ekonomické potřeby a žádost může být zamítnuta, pouze je-li trh nasycen. Pokud jde o všechny tyto činnosti, povolení lze vydat pouze fyzické osobě, jež má trvalý pobyt v členském státě Evropské unie nebo EHP nebo právnické osobě usazené v členském státě Evropské unie nebo EHP (ISIC Rev. 3.1 4010, 4020, 4030, CPC 7131).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: s výjimkou těžby kovových rud a další těžby a dobývání může být zahraničním podnikům kontrolovaným fyzickými osobami nebo podniky třetí země, jež zajišťují více než 5 % dovozu ropy nebo zemního plnu nebo elektřiny do Evropské unie, zakázáno získat nad činností kontrolu. Vyžaduje se zápis do obchodního rejstříku (zřizování poboček není povoleno) (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, část 4010, část 4020, část 4030).

*Stávající opatření:*

**EU:** směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/72/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 2003/54/ES a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/73/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 2003/55/ES.

**BG:** zákon o energiích.

**CY:** zákony regulující trh s elektřinou z roku 2003, zákon 122(I)/2003 ve znění zákonů 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 a 18(I)/2017; zákony regulující trh s plynem z let 2004 až 2007; zákon o ropě (ropovodech), kapitola 273 Ústavy Kyperské republiky; zákon o ropě L.64(I)/1975 a zákony o specifikacích ropy a paliv z let 2003 až 2009.

**FI:** Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu se zemním plynem) (508/2000) a Sähkömarkkinalaki (zákon o trhu s elektřinou) (386/1995).

**FR:** energetický zákoník (L111-5, L111-53).

**PT:** legislativní nařízení 230/2012 a legislativní nařízení 231/2012, 26. října – zemní plyn; legislativní nařízení 215-A/2012 a legislativní nařízení 215-B/2012, 8. října – elektřina, a legislativní nařízení 31/2006, 15. února – surová ropa / ropné produkty.

**SK:** zákon 51/1988 o báňské činnosti, výbušninách a státní báňské správě;  
zákon 569/2007 o geologických pracích, § 5;  
zákon 251/2012 o energetice, § 6 a 7, a  
zákon 657/2004 o tepelné energetice, § 5.

**b) Elektřinu (ISIC Rev. 3.1 40, 401; CPC 62271, 887 (s výjimkou poradenských a konzultačních služeb))**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI**: dovoz elektřiny. Pokud jde o přeshraniční obchod, velkoobchod a maloobchod s elektřinou.

Ve **FR**: vlastnit a provozovat elektrické přenosové nebo distribuční soustavy mohou pouze společnosti ve 100% vlastnictví francouzského státu, jiného orgánu veřejné správy nebo Electricité de France (EDF).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BG**: pro výrobu elektřiny a tepla.

V **PT**: přenos a distribuce elektřiny se provádí prostřednictvím výhradních koncesí na veřejnou službu.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: individuální povolení výroby elektřiny o kapacitě 25 MW vyžaduje usazení v Evropské unii nebo v jiném státě, který má podobný režim, jaký stanoví platná směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/92/ES ze dne 19. prosince 1996 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou, a kde má společnost skutečnou a trvalou vazbu s hospodářstvím.

Pobřežní výroba elektřiny na pobřežním území BE podléhá koncesi a povinnosti společného podniku se společností z členského státu Evropské unie nebo zahraniční společností ze země, která má podobný režim, jaký stanoví směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/54/ES ze dne 26. června 2003 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 96/92/ES, zejména pokud jde o podmínky povolení a výběru. Kromě toho by společnost měla mít správní ústředí nebo sídlo v členském státě Evropské unie nebo v zemi splňující výše uvedená kritéria, kde má společnost skutečnou a trvalou vazbu s hospodářstvím.

Výstavba vedení elektrické energie, které spojuje pobřežní výrobu s přenosovou sítí společnosti Elia, vyžaduje povolení a společnost musí splňovat výše uvedené podmínky, kromě požadavku na společný podnik.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – národní zacházení:

V **BE**: k dodávání elektřiny přes prostředníka, jehož zákazníci jsou usazeni v BE a jsou napojeni na vnitrostátní síť nebo do přímého vedení, jehož jmenovité napětí je vyšší než 70 000 voltů, je nezbytné povolení. Takové povolení lze vydat pouze fyzické nebo právnické osobě usazené v EHP.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

Ve **FR**: pro výrobu elektřiny.

*Stávající opatření:*

**BE**: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes;  
Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer, a  
Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.

**FI:** Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu se zemním plynem) (508/2000) a Sähkömarkkinalaki (zákon o trhu s elektřinou) 588/2013  
**FR:** energetický zákoník (L111-5, L111-53).

**PT:** legislativní nařízení 215-A/2012 a legislativní nařízení 215-B/2012, 8. října – elektřina.

- c) Pohonné hmoty, zemní plyn, surovou ropu nebo ropné produkty (ISIC Rev. 3.1 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, část 88, 887 (s výjimkou poradenských a konzultačních služeb))**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FI:** zamezit z důvodu energetické bezpečnosti tomu, aby zahraniční osoby nebo podniky kontrolovaly či vlastnily terminál na zkapalněný zemní plyn (LNG) (včetně částí terminálu na LNG využívaných ke skladování nebo znovuzplynování LNG).

Ve **FR**: vlastnit a provozovat plynové přenosové nebo distribuční soustavy mohou z důvodů národní energetické bezpečnosti pouze společnosti ve 100 % vlastnictví francouzského státu, jiného orgánu veřejné správy nebo ENGIE.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: u služeb skladování plynu, pokud jde o druh právní subjektivity a zacházení s veřejnými či soukromými provozovateli, jimž Belgie udělila výlučná práva. U služeb skladování plynu (část CPC 742) se vyžaduje usazení v Evropské unii.

V **BG**: pro potrubní přepravu, uchovávání a skladování ropy a zemního plynu, včetně tranzitního přenosu (CPC 71310, část CPC 742).

V **PT**: pro přeshraniční poskytování skladovacích a skladových služeb ohledně paliv přepravovaných potrubími (zemní plyn). Rovněž koncese týkající se přenosu, distribuce a podzemního skladování zemního plynu a terminálu k přijímání, skladování a znovuzplynování LNG se udílejí prostřednictvím koncesních smluv na základě veřejných nabídkových řízení (CPC 7131, CPC 7422).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **BE**: potrubní přepravu zemního plynu a jiných paliv lze provozovat pouze na základě povolení. Povolení lze udělit pouze fyzické či právnické osobě usazené v členském státě Evropské unie (v souladu s článkem 3 AR ze dne 14. května 2002).

Žádá-li o povolení společnost:

- i) musí být usazena v souladu s belgickým právem nebo právem jiného členského státu Evropské unie nebo právem třetí země, která přijala závazek zachovat regulační rámec podobný společným požadavkům stanoveným ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/30/ES ze dne 22. června 1998 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem, a

- ii) musí mít správní sídlo, hlavní místo podnikání nebo sídlo v členském státě Evropské unie nebo ve třetí zemi, která přijala závazek zachovat regulační rámec podobný společným požadavkům stanoveným ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/30/ES ze dne 22. června 1998 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem, pokud činnost tohoto podniku nebo sídla představuje skutečnou a trvalou vazbu s hospodářstvím dotčené země (CPC 7131).

V **BE**: obecně podléhá dodávání zemního plynu zákazníkům (zákazníky jsou jak distributorské společnosti, tak spotřebitelé, jejichž celková kombinovaná spotřeba plynu ze všech spotřebních míst dosahuje minimální úrovně jednoho milionu kubických metrů za rok) usazeným v Belgii individuálnímu povolení, jež vydává ministr, kromě případů, kdy je dodavatelem distribuční společnost využívající vlastní distribuční síť. Takové povolení lze vydat pouze fyzické nebo právnické osobě usazené v členském státě Evropské unie.

Na **CY**: pro přeshraniční poskytování skladovacích a skladových služeb ohledně paliv přepravovaných potrubími a maloobchodní prodej topných olejů a plynu v lahvích jiný než zásilkový prodej (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh a přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **HU**: k poskytování služeb potrubní přepravy je nutné usazení. Služby lze poskytovat prostřednictvím koncesní smlouvy udělené státem nebo místním orgánem. Poskytování těchto služeb v Maďarsku reguluje zákon o koncesích (CPC 7131).

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

V **LT**: pro potrubní přepravu paliv a pomocné služby v oblasti potrubní přepravy zboží kromě paliv.

*Stávající opatření:*

**BE**: Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations a

Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (article 8.2).

**BG**: zákon o energiích.

**CY:** zákon regulující trh s elektřinou z roku 2003, zákon 122(I)/2003 ve znění zákonů 239(I)/2004, 143(I)/2005, 173(I)/2006, 92(I)/2008, 211(I)/2012, 206(I)/2015 a 18(I)/2017; zákony regulující trh s plynem z let 2004 až 2007; zákon o ropě (ropovodech), kapitola 273 Ústavy Kyperské republiky; zákon o ropě L.64(I)/1975 a zákony o specifikacích ropy a paliv z let 2003 až 2009.

**FI:** Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu se zemním plynem) (508/2000).

**FR:** energetický zákoník (L111-5, L111-53).

**HU:** zákon XVI z roku 1991 o koncesích.

**LT:** zákon o zemním plynu Litevské republiky ze dne 10. října 2000 č. VIII-1973.

**PT:** legislativní nařízení 230/2012 a legislativní nařízení 231/2012, 26. října – zemní plyn; legislativní nařízení 215-A/2012 a legislativní nařízení 215-B/2012, 8. října – elektřina, a legislativní nařízení 31/2006, 15. února – surová ropa / ropné produkty.

**d) Jadernou energii (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, část 4010, CPC 887))**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **DE**: pro výrobu, zpracování nebo dopravu jaderného materiálu a výrobu a distribuci elektřiny z jaderných zdrojů.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **AT** a **FI**: pro výrobu, zpracování nebo dopravu jaderného materiálu a výrobu a distribuci elektřiny z jaderných zdrojů.

V **BE**: pro výrobu, zpracování nebo dopravu jaderného materiálu a výrobu a distribuci elektřiny z jaderných zdrojů.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonostních požadavků:

V **HU** a **SE**: zpracování jaderného paliva a výroba elektřiny z jaderných zdrojů.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady:

V **BG**: pro zpracování štěpného materiálu a materiálu vhodného pro jadernou fúzi nebo materiálu, z něž jsou získávány, jakož i obchod s těmito materiály, údržbu a opravy vybavení a systémů jaderných elektráren, přepravu takovýchto materiálů a odpadů vznikajících při jejich zpracování, využití ionizujícího záření a všechny další služby týkající se využívání jaderné energie pro mírové účely (vč. inženýrských a poradenských služeb a služeb týkajících se softwaru atd.).

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení:

Ve **FR**: tyto činnosti musí dodržovat povinnosti podle dohody mezi Euratom a Japonskem.

*Stávající opatření:*

**AT:** Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (Ústavní zákon o bezjaderném Rakousku) BGBl. I č. 149/1999.

**BG:** zákon o bezpečném využívání jaderné energie.

**FI:** Ydinenergi laki (zákon o jaderné energii) (990/1987).

**HU:** zákon CXVI z roku 1996 o jaderné energetice a  
nařízení vlády č. 72/2000 o jaderné energetice.

**SE:** švédský zákon o životním prostředí (1998:808) a  
zákon o činnostech souvisejících s jadernými technologiemi (1984:3).

### **Výhrada č. 23 – Ostatní služby jinde nezahrnuté**

Odvětví:	Ostatní služby jinde nezahrnuté
Klasifikace ekonomických činností:	CPC 9703, část CPC 612, část CPC 621, část CPC 625, část 85990
Druh výhrady:	Přístup na trh Národní zacházení Zacházení podle nejvyšších výhod Zákaz výkonnostních požadavků Vrcholné vedení a správní rady
Oddíl:	Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Popis:

EU si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o:

**a) Pohřební a kremační služby (CPC 9703)**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh:

Ve **FI**: kremační služby a provoz/údržbu hřbitovů může zajišťovat pouze stát, obce, farnosti, náboženská společenství nebo neziskové nadace či společnosti.

V **PT**: k poskytování pohřebních služeb se vyžaduje komerční přítomnost. Technickým vedoucím subjektu poskytujícího pohřební služby může být pouze státní příslušník EHP.

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V **DE**: hřbitov mohou provozovat pouze právnické osoby usazené podle veřejného práva. Zakládání a provoz hřbitovů a služby související s pohřby jsou službami veřejné správy.

Ve **SE**: na pohřební a kremační služby mají monopol švédská církev a místní orgány.

Ve **SI**: pohřební a kremační služby.

*Stávající opatření:*

**FI**: Hautaustoimilaki (zákon o pohřebních službách) (457/2003).

**PT**: legislativní nařízení 10/2015 ze dne 16. ledna.

**SE**: Begravningslag (1990:1144).

**b) Ostatní služby související s podnikáním**

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V CZ: dražby lze v České republice provozovat na základě živnostenského oprávnění. K získání živnostenského oprávnění (na pořádání dobrovolných veřejných dražeb) musí mít společnost sídlo v České republice a fyzická osoba musí mít povolení k pobytu, společnost nebo fyzická osoba musí být zapsána v obchodním rejstříku v České republice (část CPC 612, část CPC 621, část CPC 625, část 85990).

*Stávající opatření:*

**CZ:** zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, a zákon č. 26/2000 Sb., o veřejných dražbách.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

V LT: státní podnik „Infostruktura“ má výlučná práva poskytovat následující služby: přenos dat prostřednictvím zabezpečených státních sítí pro přenos dat, udílení internetových adres s koncovkou „gov.lt“, certifikace elektronických registračních pokladen.

*Stávající opatření:*

**LT:** vládní usnesení ze dne 28. května 2002 č. 756 o schválení standardního postupu stanovování cen zboží a tarifů služeb monopolní povahy, které dodávají a poskytují podniky ve vlastnictví státu a veřejné instituce zřízené ministerstvy, vládními institucemi a krajskými úřady, jež jsou tímto úkolem pověřeny.

Pokud jde o přeshraniční obchod službami – přístup na trh:

Ve **FI:** požadovat za účelem poskytování služeb elektronické identifikace usazení ve Finsku nebo jinde v EHP.

*Stávající opatření:*

**FI:** Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (zákon o elektronické identifikaci a elektronických službách vytvářejících důvěru 617/2009).

**c) Nové služby**

Pokud jde o liberalizaci investic – přístup na trh, národní zacházení, vrcholné vedení a správní rady, zákaz výkonnostních požadavků a přeshraniční obchod službami – přístup na trh, národní zacházení:

EU: pro poskytování nových služeb, které nejsou zařazeny v prozatímní centrální klasifikaci produkce OSN (CPC) z roku 1991.

## Listina závazků Japonska

### Úvodní poznámky

1. Tato listina závazků stanoví v souladu s články 8.12, 8.18 a 8.24 výhrady, jež přijalo Japonsko s ohledem na konkrétní odvětví, pododvětví nebo činnosti, v souvislosti s nimiž může zachovat stávající nebo přijmout nová nebo přísnější opatření, jež nejsou v souladu s povinnostmi uloženými podle:
  - a) článku 8.7 nebo 8.15;
  - b) článku 8.8 nebo 8.16;
  - c) článku 8.9 nebo 8.17;
  - d) článku 8.10 nebo
  - e) článku 8.11.

2. Každá výhrada obsahuje následující části:

- a) v části „Odvětví“ se uvádí obecně odvětví, jehož se výhrada týká;
- b) v části „Pododvětví“ se uvádí konkrétní pododvětví, jehož se výhrada týká;
- c) v části „Klasifikace ekonomických činností“ se případně a pouze z důvodů transparentnosti uvádí činnost, již se výhrada týká, podle vnitrostátní nebo mezinárodní klasifikace ekonomických činností;
- d) v části „Příslušné povinnosti“ jsou upřesněny povinnosti podle odstavce 1, jichž se výhrada týká;
- e) v části „Popis“ se uvádí rozsah odvětví, pododvětví nebo činností, jichž se výhrada týká,  
a
- f) v části „Stávající opatření“ jsou v zájmu transparentnosti uvedena stávající opatření, jež se uplatňují v daném odvětví, pododvětví nebo v souvislosti s činnostmi, jichž se výhrada týká.

3. Ve vysvětlení výhrady musí být uvedeny všechny její části. Část „Popis“ má přednost před všemi ostatními částmi.
4. Pokud jde o finanční služby:
  - a) z důvodů obezřetnosti ve smyslu článku 8.65 se Japonsku nebrání přijímat opatření, jako jsou nediskriminační omezení týkající se právních forem komerční přítomnosti. Ze stejných důvodů se Japonsku nebrání uplatňovat nediskriminační omezení týkající se vstupu na trh nových finančních služeb, které jsou v souladu s právním rámcem, jehož cílem je dosažení daných obezřetnostních cílů. V této souvislosti platí, že obchodníci s cennými papíry mohou obchodovat s cennými papíry, které definují příslušné japonské právní předpisy, banky s nimi obchodovat nemohou, ledaže to tyto zákony povolují, a
  - b) služby poskytované na území Evropské unie spotřebiteli služby v Japonsku bez aktivního marketingu ze strany poskytovatele služeb se nepovažuje za služby poskytnuté podle čl. 8.2 písm. d) bodu ii).

5. Pokud jde o námořní dopravu, nejsou opatření týkající se kabotáže v námořní dopravě v této listině závazků uvedena, neboť jsou vyloučena z působnosti kapitoly 8 oddílu B na základě čl. 8.6 odst. 2 písm. a) a kapitoly 8 oddílu C na základě čl. 8.14 odst. 2 písm. a).
6. Japonské právní předpisy týkající se dostupnosti spektra, které mají vliv na povinnosti podle článků 8.7 a 8.15, nejsou v této listině závazků Japonska s přihlédnutím k dodatku 6 k Pokynům pro sepsání seznamu specifických závazků (dokument WTO S/L/92 ze dne 28. března 2001) uvedeny.
7. Pro účely listiny závazků Japonska obsažené v této příloze se zkratkou „JSIC“ rozumí japonská standardní klasifikace ekonomických činností (Japan Standard Industrial Classification) zavedená Ministerstvem vnitra a komunikace, ve znění revize ze dne 30. října 2013.

1 Odvětví: Všechna odvětví

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti: Přístup na trh (článek 8.7)  
Národní zacházení (článek 8.8)  
Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)

Popis: Liberalizace investic

1. Při převodu či prodeji svých majetkových podílů ve státním podniku nebo vládním subjektu nebo aktiv takového podniku či subjektu si Japonsko vyhrazuje právo:
  - a) zakázat či uložit omezení vlastnictví takových podílů nebo aktiv podnikateli z Evropské unie nebo jejich investicemi;

- b) uložit omezení na schopnost podnikatelů z Evropské unie nebo jejich investic jakožto vlastníků takových podílů nebo aktiv ovládat výsledný podnik nebo
- c) přijmout či zachovat opatření týkající se státní příslušnosti vedení, manažerů či členů správní rady výsledného podniku.

- 2. Aniž by byl dotčen odstavec 1, ústřední úroveň státní správy Japonska nesmí přijmout žádný zákaz, omezení či opatření uvedená v odstavci 1 prostřednictvím nových zákonů nebo nařízení poté, co došlo k původnímu převodu podílů nebo aktiv uvedených v odstavci 1 z ústřední úrovně státní správy Japonska na podnikatele v Evropské unii nebo na jeho investici<sup>1</sup>.

Stávající opatření:

---

<sup>1</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že ústřední úroveň státní správy Japonska může zachovat takový zákaz, omezení či opatření, jež jsou přijata či zachována při původním převodu.

2 Odvětví: Všechna odvětví

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti: Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)  
Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)  
Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)

Popis: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi do či poskytováním telegrafních služeb, služeb sázek a hazardních her, výroby tabákových výrobků, výroby bankovek Japonské centrální banky, ražby a prodeje mincí a poštovních služeb v Japonsku<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Pro účely této výhrady se „poštovními službami“ rozumí doručování korespondence jiných osob (tanin-no-shinsho-no-sotatsu) stanovené v čl. 4 odst. 2 poštovního zákona (zákon č. 165 z roku 1947) a služba doručování korespondence (shinshobin-no-ekimu) ve smyslu zákona o doručování korespondence soukromými subjekty (zákon č. 99 z roku 2002), avšak nezahrnují zvláštní služby doručování korespondence (tokutei-shinshobin-ekimu) ve smyslu druhého zmíněného zákona. Mezi služby nezahrnuté v této definici patří doručování balíků, balíčků, zboží, adresných reklamních zásilek a periodik.

Stávající opatření: zákon o činnosti podniků v oblasti telekomunikací (zákon č. 86 z roku 1984)  
doplňková ustanovení, článek 5  
poštovní zákon (zákon č. 165 z roku 1947), článek 2  
zákon o doručování korespondence soukromými subjekty (zákon č. 99 z roku 2002)  
zákon o koňských dostizích (zákon č. 158 z roku 1948), článek 1-2  
zákon týkající se závodů motorových člunů (zákon č. 242 z roku 1951), článek 2  
zákon o cyklistických závodech (zákon č. 209 z roku 1948), článek 1  
zákon o automobilových závodech (zákon č. 208 z roku 1950), článek 3  
zákon o loteriích (zákon č. 144 z roku 1948), článek 4  
zákon o Japonské centrální bance (zákon č. 89 z roku 1997), články 46 a 49  
zákon o měnové jednotce a vydávání mincí (zákon č. 42 z roku 1987), články 4 a 10  
zákon o sportovních loteriích (zákon č. 63 z roku 1998), článek 3

3 Odvětví: Všechna odvětví (neuznané či technicky neproveditelné služby)

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti: Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)  
Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)  
Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)

Popis: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření týkající se jiných služeb než uznaných nebo těch, jež měly být japonskou vládou vzhledem k okolnostem uznány v době vstupu této dohody v platnost.
2. Jakékoli služby, jež jsou výslovně uvedeny v klasifikaci JSIC nebo CPC v době vstupu této dohody v platnost, měly být japonskou vládou v té době uznány.
3. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření týkající se poskytování služeb jakýmkoli způsobem, jímž nebylo poskytování těchto služeb v době vstupu této dohody v platnost technicky proveditelné.

Stávající opatření:

4	Odvětví:	Letecký a kosmický průmysl
	Pododvětví:	Kosmický průmysl
	Klasifikace ekonomických činností:	
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (články 8.7 a 8.15) Národní zacházení (články 8.8 a 8.16) Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10) Zákaz výkonnostních požadavků (článek 8.11)
	Popis:	<u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u> 1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi do kosmického průmyslu.

2. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s poskytováním služeb v rámci kosmického průmyslu, včetně:
- a) služeb na základě smluv o podpoře technologií na dovoz technologií pro rozvoj, výrobu či využití;
  - b) výrobních služeb na základě honoráře nebo smlouvy;
  - c) služeb oprav a údržby a
  - d) kosmické přepravy.

Stávající opatření: zákon o devizovém trhu a zahraničním obchodu (zákon č. 228 z roku 1949), články 27 a 30

5	Odvětví:	Zbrojní a pyrotechnický průmysl
	Pododvětví:	Zbrojní průmysl Pyrotechnický průmysl
	Klasifikace ekonomických činností:	
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (články 8.7 a 8.15) Národní zacházení (články 8.8 a 8.16) Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10) Zákaz výkonostních požadavků (článek 8.11)
	Popis:	<u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u> 1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi do zbrojního a pyrotechnického průmyslu.

2. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s poskytováním služeb v rámci zbrojního a pyrotechnického průmyslu, včetně:
- a) služeb na základě smluv o podpoře technologií na dovoz technologií pro rozvoj, výrobu či využití;
  - b) výrobních služeb na základě honoráře nebo smlouvy a
  - c) služeb oprav a údržby.

Stávající opatření: zákon o výrobě munice (zákon č. 145 z roku 1953), článek 5  
zákon o devizovém trhu a zahraničním obchodu (zákon č. 228 z roku 1949), články 27 a 30  
nařízení vlády o přímých zahraničních investicích (nařízení vlády č. 261 z roku 1980), články 3 a 5

6	Odvětví:	Informační a komunikační činnosti
	Pododvětví:	Televizní a rozhlasové vysílání
	Klasifikace ekonomických činností:	<p>JSIC 380 Usazení administrativních nebo vedlejších hospodářských činností</p> <p>JSIC 381 Veřejné televizní či rozhlasové vysílání, kromě kabelového vysílání</p> <p>JSIC 382 Soukromé televizní či rozhlasové vysílání, kromě kabelového vysílání</p> <p>JSIC 383 Kabelové vysílání</p>
	Příslušné povinnosti:	<p>Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)</p> <p>Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)</p> <p>Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)</p> <p>Zákaz výkonostních požadavků (článek 8.11)</p>

Popis:

Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi či poskytováním služeb v odvětví televizního či rozhlasového vysílání.
2. Pro účely této výhrady se „televizním či rozhlasovým vysíláním“ rozumí přenos telekomunikací s cílem přímého příjmu veřejností (čl. 2 odst. 1 zákona o rozhlasovém a televizním vysílání) a nezahrnuje služby na vyžádání, včetně služeb poskytovaných přes internet.

Stávající opatření: zákon o devizovém trhu a zahraničním obchodu (zákon č. 228 z roku 1949), článek 27

nařízení vlády o přímých zahraničních investicích (nařízení vlády č. 261 z roku 1980), článek 3

zákon o rádiových zařízeních (zákon č. 131 z roku 1950), článek 2

zákon o rozhlasovém a televizním vysílání (zákon č. 132 z roku 1950), články 2 a 5 až 8

7	Odvětví:	Podpora vzdělávání a učení												
	Pododvětví:	Služby v oblasti primárního a sekundárního vzdělávání												
	Klasifikace ekonomických činností:	<table> <tr> <td>JSIC 811</td> <td>Mateřské školy</td> </tr> <tr> <td>JSIC 812</td> <td>Základní školy</td> </tr> <tr> <td>JSIC 813</td> <td>Nižší střední školy</td> </tr> <tr> <td>JSIC 814</td> <td>Vyšší střední školy, střední školy</td> </tr> <tr> <td>JSIC 815</td> <td>Školy pro vzdělávání žáků se speciálními vzdělávacími potřebami</td> </tr> <tr> <td>JSIC 819</td> <td>Integrovaná střediska předškolního vzdělávání a péče</td> </tr> </table>	JSIC 811	Mateřské školy	JSIC 812	Základní školy	JSIC 813	Nižší střední školy	JSIC 814	Vyšší střední školy, střední školy	JSIC 815	Školy pro vzdělávání žáků se speciálními vzdělávacími potřebami	JSIC 819	Integrovaná střediska předškolního vzdělávání a péče
JSIC 811	Mateřské školy													
JSIC 812	Základní školy													
JSIC 813	Nižší střední školy													
JSIC 814	Vyšší střední školy, střední školy													
JSIC 815	Školy pro vzdělávání žáků se speciálními vzdělávacími potřebami													
JSIC 819	Integrovaná střediska předškolního vzdělávání a péče													
	Příslušné povinnosti:	<p>Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)</p> <p>Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)</p>												

- Popis: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami  
Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi či poskytováním primárního a sekundárního vzdělávání.
- Stávající opatření: základní zákon o vzdělávání (zákon č. 120 z roku 2006), článek 6  
zákon o školním vzdělávání (zákon č. 26 z roku 1947), článek 2  
zákon o soukromých školách (zákon č. 270 z roku 1949), článek 3  
zákon o rozvoji komplexních služeb ve vzdělávání předškolních dětí, péči o ně atd. (zákon č. 77 z roku 2006)

8	Odvětví:	Energetika	
	Pododvětví:	Elektrárenské společnosti Plynárenské společnosti Jaderné elektrárny	
	Klasifikace ekonomických činností <sup>1</sup> :	JSIC 0519*1	Těžba různých kovů
		JSIC 2391	Jaderné palivo
		JSIC 281*2	Elektronické přístroje
		JSIC 282*2	Elektronické části a součásti
		JSIC 289*2	Různé elektronické části a součásti, přístroje a elektronické obvody
		JSIC 291*2	Přístroje na výrobu, přenos a distribuci elektřiny
		JSIC 292*2	Průmyslová elektrická zařízení

---

<sup>1</sup> Hvězdička (\*1) u čísla JSIC znamená, že činnosti zahrnuté ve výhradě ohledně daného čísla se omezují na jaderné materiály. Hvězdička (\*2) u čísla JSIC znamená, že činnosti zahrnuté ve výhradě ohledně daného čísla se omezují na činnosti související s jadernými elektrárnami.

JSIC 2952*2	Galvanické baterie (suché a mokré)
JSIC 296*2	Elektronická zařízení
JSIC 297*2	Elektronické měřicí přístroje
JSIC 299*2	Různá elektrická strojní zařízení a příslušenství
JSIC 30*2	Výroba informačních a komunikačních elektronických zařízení
JSIC 313*2	Stavba a opravy lodí a motory pro použití na moři
JSIC 3159*2	Různé průmyslové vozíky a jejich části, součásti a příslušenství
JSIC 3199*2	Dopravní zařízení, j. n.
JSIC 33	Výroba, přenos a distribuce elektřiny
JSIC 34	Výroba a distribuce plynu
JSIC 8899*2	Podnikání v oblasti likvidace odpadu, j. n.
JSIC 9011*2	Dílny pro opravy strojů, kromě stavebních a těžebních strojů
JSIC 902*2	Dílny pro opravy elektrických strojů, přístrojů, zařízení a příslušenství

Příslušné povinnosti:	<p>Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)</p> <p>Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)</p> <p>Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)</p> <p>Zákaz výkonostních požadavků (článek 8.11)<sup>1</sup></p> <p>Zacházení podle nejvyšších výhod (článek 8.17)</p>
Popis:	<p><u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u></p> <p>Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi či poskytováním služeb v energetice uvedených v části „Pododvětví“.</p>
Stávající opatření:	<p>zákon o devizovém trhu a zahraničním obchodu (zákon č. 228 z roku 1949), články 27 a 30</p> <p>nařízení vlády o přímých zahraničních investicích (nařízení vlády č. 261 z roku 1980), články 3 a 5</p> <p>zákon o obchodování s elektřinou (zákon č. 170 z roku 1964), kapitola 2</p> <p>zákon o obchodování s plynem (zákon č. 51 z roku 1954), kapitola 3</p> <p>zákon o konečné likvidaci stanoveného radioaktivního odpadu (zákon č. 117 z roku 2000), kapitola 5</p>

---

<sup>1</sup> Pokud jde o povinnost podle článku 8.11, vztahuje se tato výhrada pouze na opatření, jež nejsou v souladu s povinnostmi podle Dohody o obchodních aspektech investičních opatření.

9	Odvětví:	Finanční služby
	Pododvětví:	Bankovní a jiné finanční služby (kromě pojištění)
	Klasifikace ekonomických činností:	
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (článek 8.15) Národní zacházení (článek 8.16)
	Popis:	<p><u>Přeshraniční obchod službami</u></p> <p>Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o přeshraniční obchod bankovními finančními službami a jinými finančními službami, kromě služeb stanovených v písmenech a) až d) poskytovaných způsobem definovaným v čl. 8.2 písm. d) bodu i) a služeb stanovených v písmeni e) poskytovaných způsobem definovaným v čl. 8.2 písm. d) bodu ii)<sup>1</sup>:</p> <p>a) transakce týkající se cenných papírů s finančními institucemi a jinými subjekty v Japonsku, jak stanoví příslušné japonské právní předpisy;</p>

---

<sup>1</sup> Pokud jde o písmena a) až d) této výhrady, Japonsko může požadovat registraci nebo povolení poskytovatelů přeshraničních finančních služeb z Evropské unie a finančních nástrojů.

- b) prodej osvědčení o podílnictví v investičním fondu a investičních cenných papírů prostřednictvím společností obchodujících s cennými papíry v Japonsku<sup>1</sup>;
- c) následující služby kolektivním investičním programům:
  - i) investiční poradenství a
  - ii) správa portfolia, kromě:
    - A) svěřeneckých služeb a
    - B) správcovských služeb a prováděcích služeb, jež nesouvisí s řízením kolektivního investičního programu<sup>2</sup>;
- d) poskytování a převod finančních informací a zpracovávání finančních údajů, jak jsou uvedeny v čl. 8.59 písm. a) bodu ii) podbodou K a poradenské a další pomocné služby, s výjimkou zprostředkování, které se vztahují k bankovním a jiným finančním službám uvedeným v čl. 8.59 písm. a) bodu ii) podbodou L, a
- e) služby uvedené v čl. 8.59 písm. a) bodu ii).

Stávající opatření: zákon o finančních nástrojích a obchodování na burze (zákon č. 25 z roku 1948), články 29, 29-2 a 61

---

<sup>1</sup> Nabízení služeb smí provádět pouze společnosti obchodující s cennými papíry v Japonsku.

<sup>2</sup> Pojmem „kolektivní investiční program“ v této výhradě se rozumí obchodní subjekt v oblasti finančních nástrojů, který se zabývá správou investic podle zákona o finančních nástrojích a obchodování na burze (zákon č. 25 z roku 1948).

10	Odvětví:	Finanční služby
	Pododvětví:	Pojišťovací služby a služby související s pojištěním
	Klasifikace ekonomických činností:	
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (článek 8.15) Národní zacházení (článek 8.16)
	Popis:	<u>Přeshraniční obchod službami</u> Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o přeshraniční obchod pojišťovacími finančními službami a službami souvisejícími s pojištěním, kromě níže uvedených služeb, ať je poskytovatel finančních služeb z Evropské unie usazený na území Evropské unie poskytuje na vlastní účet, přes prostředníka nebo jako prostředník způsoby definovanými v čl. 8.2 písm. d) bodech i) a ii) <sup>1</sup> :

---

<sup>1</sup> Služby zprostředkování pojištění lze poskytovat pouze u pojistných smluv, jež mohou být v Japonsku poskytovány.

- a) pojištění rizik souvisejících s/se:
  - i) námořní dopravou, obchodní leteckou dopravou, vysíláním strojů do vesmíru a dopravou pomocí těchto strojů (včetně satelitů), přičemž takové pojištění kryje všechno nebo část z následujícího: dopravované zboží, vozidla dopravující zboží a veškeré závazky z toho vyplývající, a
  - ii) zbožím v mezinárodním tranzitu a
- b) zajištění, retrocese a doplňkové služby k pojištění uvedené v čl. 8.59 písm. a) bodu i) podbodů D).

Stávající opatření: zákon o pojišťovnictví (zákon č. 105 z roku 1995), články 185, 186, 275, 276, 277, 286 a 287

nařízení vlády k provedení zákona o pojišťovnictví (nařízení vlády č. 425 z roku 1995), články 19 a 39-2

ministerská vyhláška k provedení zákona o pojišťovnictví (vyhláška Ministerstva financí č. 5 z roku 1996), články 116 a 212-6

11	Odvětví:	Rybolov a služby související s rybolovem
	Pododvětví:	Rybolov v teritoriálním moři, vnitřních vodách, výlučné ekonomické zóně a na kontinentálním šelfu
	Klasifikace ekonomických činností:	JSIC 031 Mořský rybolov JSIC 032 Rybolov ve vnitřních vodách JSIC 041 Mořská akvakultura JSIC 042 Akvakultura ve vnitřních vodách JSIC 8093 Podnikání v oblasti rekreačního rybolovu
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (články 8.7 a 8.15) Národní zacházení (články 8.8 a 8.16) Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17) Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10) Zákaz výkonnostních požadavků (článek 8.11)
	Popis:	<u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u> 1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření týkající se investic nebo poskytování služeb v oblasti rybolovu v japonském teritoriálním moři, vnitřních vodách, výlučné ekonomické zóně a na kontinentálním šelfu.

2. Pro účely této výhrady se pojmem „rybolov“ rozumí odběr a chov vodních zdrojů, včetně těchto služeb souvisejících s rybolovem:
- a) zkoumání vodních zdrojů, aniž by došlo k jejich odběru;
  - b) lákání vodních zdrojů;
  - c) konzervování a zpracování úlovků ryb;
  - d) doprava úlovků ryb a produktů rybolovu a
  - e) poskytování dodávek jiným plavidlům využívaným k rybolovu.

Stávající opatření: zákon o devizovém trhu a zahraničním obchodu (zákon č. 228 z roku 1949), článek 27

nařízení vlády o přímých zahraničních investicích (nařízení vlády č. 261 z roku 1980), článek 3

zákon regulující rybolovné činnosti cizích státních příslušníků (zákon č. 60 z roku 1967), články 3, 4 a 6

zákon o výkonu svrchovaných práv rybolovu ve výlučných ekonomických zónách (zákon č. 76 z roku 1996), články 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 a 14

12 Odvětví: Pozemkové transakce

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti: Přístup na trh (článek 8.7)  
Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)  
Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)

Popis: Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

1. Pokud je o nabývání či pronájem pozemků v Japonsku, lze nařízením vlády uložit cizím státním příslušníkům či právnickým osobám zákazy či omezení, pokud se v cizí zemi na japonské státní příslušníky či právnické osoby vztahují stejné či podobné zákazy či omezení.
2. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s nabýváním zemědělských pozemků v Japonsku<sup>1</sup>.

Stávající opatření: zákon o držení půdy cizinci (zákon č. 42 z roku 1925), článek 1  
zákon o zemědělské půdě (zákon č. 229 z roku 1952), články 2, 3, 6 a 7

---

<sup>1</sup> V této výhradě se stanoví povinnost podle článku 8.7 s jediným cílem vyhradit právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s nabýváním zemědělských pozemků v Japonsku. Pokud jde o nabýváním zemědělských pozemků v Japonsku, lze uložit pouze opatření, jež nejsou v souladu s povinnostmi podle článku 8.7.

13 Odvětví: Služby veřejného vymáhání práva a nápravné služby a sociální péče

Pododvětví:

Průmysl

Klasifikace:

Příslušné  
povinnosti:

Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)

Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)

Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)

Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)

Zákaz výkonostních požadavků (článek 8.11)

Popis:

Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření týkající se investic nebo poskytování služeb veřejného vymáhání práva a nápravných služeb a sociální péče zřízené či provozované pro veřejné účely: zabezpečení nebo pojištění příjmů, sociální zabezpečení nebo pojištění, sociální péče, veřejné programy odborné přípravy, zdraví, péče o děti a veřejné bydlení.

Stávající opatření:

14	Odvětví:	Bezpečnostní služby a ostraha
	Pododvětví:	
	Klasifikace ekonomických činností:	JSIC 923 Služby ostrahy
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (články 8.7 a 8.15) Národní zacházení (článek 8.16)
	Popis:	<u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u> Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, pokud jde o poskytování bezpečnostních služeb a ostrahy.
	Stávající opatření:	zákon o bezpečnostních subjektech (zákon č. 117 z roku 1972), články 4 a 5

15 Odvětví: Všechna odvětví

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti: Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)

Popis:

Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

1. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření, jež udílí méně příznivé zacházení službám, poskytovatelům služeb, zahrnutým podnikům nebo podnikatelům z Evropské unie v míře, v níž Japonsko udílí jakékoli zacházení službám, poskytovatelům služeb, podnikům nebo podnikatelům třetí země, pokud musí Japonsko službám, poskytovatelům služeb, zahrnutým podnikům nebo podnikatelům třetí země udílet určité zacházení podle dvoustranné či mnohostranné dohody, jež vstoupila v platnost či byla podepsána před datem vstupu této dohody v platnost, s výjimkou dohody o TPP<sup>1</sup> (dále se na takové dvoustranné či mnohostranné dohody v této výhradě odkazuje jako na „dříve existující dohodu“).

---

<sup>1</sup> Pro účely této výhrady se dohodou o TPP rozumí Dohoda o transpacifickém partnerství podepsaná dne 4. února 2016 v Aucklandu nebo jakákoli jiná mezinárodní dohoda týkající se služeb a investic, jež:

- a) udílí službám, poskytovatelům služeb, podnikům či podnikatelům v zásadě stejnou liberalizaci a ochranu jako Dohoda o transpacifickém partnerství podepsaná dne 4. února 2016 v Aucklandu a
- b) byla podepsána všemi těmito státy: Japonsko, Austrálie, Nový Zéland, Peru, Singapur, Malajsie, Vietnam, Kanada, Mexiko, Brunej Darussalam a Chile.

2. V míře, v níž není dotčeno právo Japonska stanovené v odstavci 1, pokud je dohoda o TPP v platnosti v den či před datem vstupu této dohody v platnost, pokud jde o zacházení, jež dohoda o TPP udílí službám, poskytovatelům služeb, podnikům či podnikatelům stran dohody o TPP<sup>1</sup> bez ohledu na to, zda se Japonsko stane, zůstává či přestane být stranou jakékoli takové dříve existující dohody, se službám, poskytovatelům služeb, zahrnutým podnikům či podnikatelům z Evropské unie za podobných okolností<sup>2</sup> neudílí méně příznivé zacházení.

---

<sup>1</sup> Pro účely této výhrady se „stranou dohody o TPP“ rozumí jakýkoli stát či samostatné celní území, v/na němž vstupuje v platnost dohoda o TPP.

<sup>2</sup> Pro upřesnění je třeba uvést, že tato výhrada nezahrnuje následné přezkumy, změny nebo liberalizaci v rámci těchto dohod v míře, v níž není v důsledku takového přezkumu, změny či liberalizace žádné službě, poskytovateli služby, podniku nebo podnikateli třetí země nově poskytnuto zacházení podle dříve existující dohody uvedené v odstavci 1.

3. Japonsko si vyhrazuje právo přijmout nebo zachovat jakékoli opatření, které zemím přiznává rozdílné zacházení podle jakékoli dvoustranné či vícestranné dohody jiné než dříve existující dohody a dohody o TPP týkající se:
  - a) rybolovu nebo
  - b) námořních záležitostí, včetně záchranářství.

Stávající opatření:

16	Odvětví:	Zemědělství
	Pododvětví:	Chov mléčného skotu Chov skotu
	Klasifikace ekonomických činností:	JSIC 0121 Chov mléčného skotu JSIC 0122 Chov skotu
	Příslušné povinnosti:	Přístup na trh (článek 8.7)
	Popis:	<u>Liberalizace investic</u> Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření v souvislosti s investicemi do chovu mléčného skotu a chovu skotu.
	Stávající opatření:	zákon o podpoře produkce mléčného skotu a skotu (zákon č. 182 z roku 1954), článek 10

17	Odvětví:	Dopravní služby / podnikatelské služby
	Pododvětví:	Letecká doprava
	Klasifikace ekonomických činností:	
	Příslušné povinnosti:	Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)
	Popis:	<u>Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami</u> Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření podle jakékoli dvoustranné či mnohostranné dohody týkající se letectví, pokud jde o služby uvedené v čl. 8.6 odst. 2 písm. b) bodech i) až iv) a v čl. 8.14 odst. 2 písm. b) bodech i) až iv).
	Stávající opatření:	

18 Odvětví: Doprava

Pododvětví:

Klasifikace  
ekonomických  
činností:

Příslušné  
povinnosti:

Přístup na trh (články 8.7 a 8.15)  
Národní zacházení (články 8.8 a 8.16)  
Zacházení podle nejvyšších výhod (články 8.9 a 8.17)  
Vrcholné vedení a správní rady (článek 8.10)  
Zákaz výkonostních požadavků (článek 8.11)

Popis:

Liberalizace investic a přeshraniční obchod službami

Japonsko si vyhrazuje právo přijmout či zachovat jakékoli opatření ohledně služeb vodní dopravy včetně kabotáže, leasingu nebo pronájmu lodí pro služby vodní dopravy a pomocných služeb pro služby vodní dopravy.

Pro účely této výhrady se ze služeb vodní dopravy vylučují zaoceánská doprava (JSIC 451) a pobřežní doprava (JSIC 452).

Stávající opatření:

---

## PŘÍLOHA III

### OBCHODNÍ NÁVŠTĚVY PRO ÚČELY USAZENÍ, OSOBY PŘEVEDENÉ V RÁMCI SPOLEČNOSTI, INVESTOŘI A KRÁTKODOBÉ OBCHODNÍ NÁVŠTĚVY

#### Listina závazků Evropské unie

1. Ustanovení článků 8.25 a 8.27 se nevztahují na žádné stávající nesouladné opatření uvedené v této listině, a to v rozsahu tohoto nesouladu.
2. Opatření uvedené v této listině může být zachováno, prodlouženo, okamžitě obnoveno nebo pozměněno, pokud změna nesníží míru souladu daného opatření s články 8.25 nebo 8.27, která existovala bezprostředně před změnou.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Tento odstavec se nevztahuje na výhrady Spojeného království.

3. V zájmu větší jistoty je třeba uvést, že v případě Evropské unie nezahrnuje povinnost udělit národní zacházení požadavek rozšířit zacházení udělené v členském státě na japonské fyzické nebo právnické osoby, podle SFEU nebo jakéhokoli opatření přijatého podle uvedené smlouvy, včetně jejich provedení v členských státech, na:

- i) fyzické osoby nebo rezidenty členského státu nebo
- ii) právnické osoby založené nebo organizované podle práva jiného členského státu nebo Evropské unie, jež mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě.

Takové zacházení se uděluje právnickým osobám, které jsou založeny nebo organizovány podle práva členského státu nebo Evropské unie a mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě, jakož i právnické osoby, které jsou vlastněny nebo kontrolovány japonskými fyzickými nebo právnickými osobami.

4. Závazky týkající se obchodních návštěv pro účely usazení, osob převedených v rámci společnosti, investorů a krátkodobých návštěv se neuplatňují v případech, kdy zamýšlený účel nebo účinek jejich dočasné přítomnosti narušuje nebo jinak ovlivňuje výsledek jakéhokoli pracovněprávního sporu nebo vyjednávání.
5. V níže uvedeném seznamu jsou použity tyto zkratky:

EU Evropská unie včetně všech členských států

AT Rakousko

BE Belgie

BG Bulharsko

CY Kypr

CZ Česká republika

DE Německo

DK Dánsko

EE Estonsko

EL Řecko

ES Španělsko

FI Finsko

FR Francie

HR Chorvatsko

HU Maďarsko  
IE Irsko  
IT Itálie  
LT Litva  
LU Lucembursko  
LV Lotyšsko  
MT Malta  
NL Nizozemsko  
PL Polsko  
PT Portugalsko  
RO Rumunsko  
SE Švédsko  
SI Slovinsko  
SK Slovenská republika  
UK Spojené království

6. Povolená délka pobytu je následující:

- a) obchodní návštěvy pro účely usazení: až 90 dní během jakéhokoli šestiměsíčního období;
- b) osoby převedené v rámci společnosti: až tři roky s možností prodloužení podle uvážení Evropské unie a jejích členských států;
- c) investoři: až jeden rok a
- d) krátkodobé obchodní návštěvy: až 90 dní během jakéhokoli šestiměsíčního období.

7. Obchodní návštěvy pro účely usazení

Všechna odvětví:	<p><b>AT:</b> Obchodní návštěva musí být zaměstnána podnikem, který není neziskovou organizací, jinak: Bez závazků.</p> <p><b>CY, UK:</b> Povolená délka pobytu: až 90 dní během jakéhokoli dvanáctiměsíčního období. Obchodní návštěva musí být zaměstnána podnikem, který není neziskovou organizací, jinak: Bez závazků.</p> <p><b>CZ:</b> Obchodní návštěva pro účely usazení musí být zaměstnána podnikem, který není neziskovou organizací, jinak: Bez závazků.</p> <p><b>SK:</b> Obchodní návštěva pro účely usazení musí být zaměstnána podnikem, který není neziskovou organizací, jinak: Bez závazků. Požaduje se pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p>
------------------	--

8. Osoby převedené v rámci společnosti (vedoucí pracovníci a odborníci)

Všechna odvětví:	<p><b>AT, CZ, SK, UK:</b> Osoby převedené v rámci společnosti musí být zaměstnány podnikem, který není neziskovou organizací, jinak: Bez závazků.</p> <p><b>BG:</b> Počet zahraničních fyzických osob zaměstnaných v bulharském podniku nesmí přesáhnout 10 % průměrného ročního počtu občanů Evropské unie zaměstnaných příslušným bulharským podnikem. Je-li zaměstnáno méně než 100 osob, může být tento počet pod podmínkou povolení vyšší než 10 %.</p> <p><b>CY:</b> Počet zahraničních fyzických osob zaměstnaných v kyperském podniku nesmí přesáhnout 10 % průměrného ročního počtu občanů Evropské unie zaměstnaných příslušným kyperským podnikem. V případě malých a středních podniků může počet zahraničních pracovníků v rámci této kategorie podléhat povolení.</p> <p><b>FI:</b> Vedoucí pracovníci musí být zaměstnání podnikem, který není neziskovou organizací.</p> <p><b>HU:</b> Fyzické osoby, které jsou partnerem v podniku, nesplňují podmínky způsobilosti pro převod v rámci společnosti.</p> <p><b>LT:</b> Maximální délka pobytu činí tři roky.</p>
------------------	---

## 9. Investoři

Všechna odvětví:	<p><b>AT:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>CY:</b> Maximální délka pobytu 90 dní během jakéhokoli šestiměsíčního období.</p> <p><b>CZ, SK:</b> V případě investorů zaměstnaných podnikem je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p> <p><b>DK:</b> Maximální délka pobytu 90 dní během jakéhokoli šestiměsíčního období. Pracovní povolení je požadováno, pokud investoři chtějí zahájit podnikání v Dánsku jako samostatně výdělečné osoby.</p> <p><b>FI:</b> Investoři musí být zaměstnáni podnikem, který není neziskovou organizací, a to na pozici středního nebo nejvyššího vedení.</p> <p><b>HU:</b> Pokud investor není zaměstnán podnikem v Maďarsku, činí maximální délka pobytu 90 dní. Pokud je investor zaměstnán podnikem v Maďarsku, je požadován test ekonomické potřeby.</p> <p><b>IT:</b> Pokud investor není zaměstnán podnikem, požaduje se test ekonomické potřeby.</p> <p><b>LT, NL, PL:</b> Kategorie investorů není uznávána v případě fyzických osob zastupujících investora.</p> <p><b>LV:</b> V případě předinvestiční fáze je maximální délka pobytu omezena na 90 dní během jakéhokoli šestiměsíčního období. Rozšíření poinvestiční fáze na jeden rok podléhá kritériím obsaženým ve vnitrostátních právních předpisech, jako je oblast a výše učiněné investice.</p> <p><b>SE:</b> Je-li investor považován za zaměstnance, požaduje se pracovní povolení.</p> <p><b>UK:</b> Kategorie investorů není uznávána: Bez závazků.</p>
------------------	--

## 10. Krátkodobé obchodní návštěvy

Všechny činnosti uvedené v odstavci 11:	<p><b>CY, DK, HR:</b> V případě, že krátkodobá obchodní návštěva poskytuje na území Kypru, Dánska nebo Chorvatska službu, je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p> <p><b>LV:</b> V případě operací nebo činností, které mají být prováděny na základě smlouvy, je požadováno pracovní povolení.</p> <p><b>MT:</b> Je požadováno pracovní povolení. Test ekonomické potřeby se neprovádí.</p> <p><b>SI:</b> Je požadováno jednotné povolení k pobytu a pracovní povolení v případě poskytování služeb po období přesahující 14 po sobě jdoucích dní a v případě určitých činností (výzkum a projektování; školicí semináře; nákup; obchodní transakce; překladatelství a tlumočnictví). Test ekonomické potřeby není požadován.</p> <p><b>SK:</b> Při poskytování služby na území Slovenska více než sedm dní v měsíci nebo třicet dní v kalendářním roce je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p> <p><b>UK:</b> Kategorie krátkodobých obchodních návštěv není uznávána: Bez závazků.</p>
Výzkum a projektování:	<p><b>AT:</b> S výjimkou výzkumných činností pracovníků provádějících vědecký a statistický výzkum je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p>

<p>Marketingový průzkum:</p>	<p><b>AT:</b> Je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby. Od testu ekonomické potřeby se upouští v případě výzkumných a analytických činností nepřesahujících sedm dní v měsíci nebo třicet dní v kalendářním roce. Požaduje se vysokoškolské vzdělání.</p> <p><b>CY:</b> Je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p>
<p>Veletrhy a výstavy:</p>	<p><b>AT, CY:</b> V případě činností přesahujících sedm dní v měsíci nebo třicet dní v kalendářním roce je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p>
<p>Služby poskytované po prodeji nebo po pronájmu:</p>	<p><b>AT:</b> Je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby. Od testu ekonomické potřeby se upouští v případě fyzických osob s neobvyklými znalostmi školících pracovníky k poskytování služeb.</p> <p><b>CY, CZ :</b> V případě činností přesahujících sedm dní v měsíci nebo třicet dní v kalendářním roce je požadováno pracovní povolení.</p> <p><b>FI:</b> V závislosti na činnosti může být požadováno povolení pobytu.</p> <p><b>SE:</b> Je požadováno pracovní povolení; výjimkou jsou i) osoby podílející se na školení, testování, přípravě, dokončení dodávek nebo na podobných aktivitách v rámci obchodní transakce nebo ii) montéři či techničtí školitelé v souvislosti s naléhavými montážemi nebo opravami strojního zařízení, které nepřesahují dva měsíce a jsou prováděny v souvislosti s naléhavými potřebami. Test ekonomické potřeby se neprovádí.</p>

<p>Obchodní transakce:</p>	<p><b>AT, CY:</b> V případě činností přesahujících sedm dní v měsíci nebo třicet dní v kalendářním roce je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p> <p><b>FI:</b> Fyzická osoba musí poskytovat služby jako zaměstnanec podniku umístěného v Japonsku.</p>
<p>Pracovníci v cestovním ruchu:</p>	<p><b>CY, PL:</b> Bez závazků.</p> <p><b>FI:</b> Fyzická osoba musí poskytovat služby jako zaměstnanec podniku umístěného v Japonsku.</p> <p><b>SE:</b> S výjimkou řidičů a personálu v turistických autobusech je požadováno pracovní povolení. Test ekonomické potřeby se neprovádí.</p>
<p>Překlady a tlumočení:</p>	<p><b>AT:</b> Je požadováno pracovní povolení včetně testu ekonomické potřeby.</p> <p><b>CY, PL:</b> Bez závazků.</p>

11. Činnostmi krátkodobých obchodních návštěv jsou:
- a) schůze a konzultace: fyzické osoby účastnící se schůzí nebo konferencí nebo zapojené do konzultací s obchodními partnery;
  - b) výzkum a projektování: pracovníci provádějící technický, vědecký a statistických výzkum, a to nezávisle nebo pro podnik umístěný v Japonsku;
  - c) marketingový průzkum: pracovníci provádějící marketingový průzkum nebo analýzu pro podnik umístěný v Japonsku;
  - d) školicí semináře: zaměstnanci podniku, kteří vstupují do Evropské unie za účelem účasti na školení týkajícím se technik a pracovních metod, které používají společnosti nebo organizace v Evropské unii, za předpokladu, že absolvované školení je omezeno pouze na pozorování, seznámení se s problematikou a výuku v učebně;

- e) veletrhy a výstavy: pracovníci účastníci se veletrhu za účelem propagace své společnosti nebo jejích produktů či služeb;
- f) prodej: obchodní zástupci poskytovatele služeb nebo zboží přijímající objednávky nebo dojednávající prodej služeb nebo zboží nebo sjednávající smlouvy o prodeji služeb nebo zboží pro tohoto poskytovatele, kteří však sami zboží ani služby neposkytují. Krátkodobé obchodní návštěvy se nezabývají přímým prodejem široké veřejnosti;
- g) nákup: nákupčí nakupující zboží nebo služby pro podnik nebo řídicí a vedoucí pracovníci účastníci se obchodní transakce prováděné v Japonsku;
- h) služby poskytované po prodeji nebo po pronájmu: pracovníci provádějící instalace, opravy a údržbu a osoby provádějící dozor, vybavené specializovanými znalostmi, které jsou nepostradatelné pro plnění smluvního závazku prodávajícího, poskytující služby nebo školící pracovníky k poskytování služeb na základě záruky nebo jiné smlouvy o poskytování služeb v souvislosti s prodejem nebo pronájmem obchodního nebo průmyslového vybavení nebo strojního zařízení, včetně počítačového programového vybavení, které bylo nakoupeno nebo pronajato od podniku umístěného mimo Evropskou unii, kam je po dobu trvání záruky nebo smlouvy o poskytování služeb požadován dočasný vstup;

- i) obchodní transakce: řídící a vedoucí pracovníci a pracovníci finančních služeb (včetně pojistitelů, bankéřů a investičních makléřů) účastníci se obchodní transakce pro podnik umístěný v Japonsku;
- j) pracovníci v cestovním ruchu: agenti cestovních kanceláří a cestovních agentur, průvodci nebo pracovníci cestovních kanceláří účastníci se konferencí nebo na nich vystupující nebo doprovázející zájezd, který byl zahájen v Japonsku a
- k) překladatelství a tlumočnictví: překladatelé nebo tlumočníci poskytující služby jako zaměstnanci podniku umístěného v Japonsku.

## Listina závazků Japonska

### Obchodní návštěvy pro účely usazení

1. Povolená délka pobytu v Japonsku v případě obchodních návštěv pro účely usazení z Evropské unie činí až 90 dní.
2. Povolenou délkou pobytu v Japonsku v případě obchodních návštěv pro účely usazení z Evropské unie nejsou dotčena práva přiznaná Japonskem státním příslušníkům nebo občanům Evropské unie na základě dvoustranného osvobození od vízové povinnosti.

### Osoby převedené v rámci společnosti

3. Pokud jde o odborníky vymezené v čl. 8.21 písm. d) bodě i) podbodě B), „odbornými znalostmi“ se rozumí dovednosti nebo znalosti na pokročilé úrovni týkající se přírodních věd, včetně fyzikálních věd a inženýrství, nebo humanitních věd, včetně judikatury, ekonomie, řízení podniku a účetnictví, nebo myšlení a vnímání vycházející z kultury jiné země, než je Japonsko, uznávané v rámci statusu pobytu „inženýr/specialista v oblasti humanitních věd / mezinárodních služeb“ stanoveného v zákoně o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků (nařízení vlády č. 319 z roku 1951).

4. „Dovednostmi nebo znalostmi na pokročilé úrovni týkajícími se přírodních nebo humanitních věd“ uvedenými v odstavci 3 se rozumí specializované dovednosti nebo znalosti v oblasti přírodních nebo humanitních věd, které fyzická osoba v zásadě získala dokončením vyššího odborného vzdělávání (tj. bakalářský titul, titul diplomovaný specialista udělovaný absolventům tzv. junior college, nebo jim rovnocenný titul) nebo vysokoškolského vzdělávání.
5. Povolená délka pobytu v Japonsku v případě osob převedených v rámci společnosti z Evropské unie činí až pět let.

#### Investoři

6. Povolená délka pobytu v Japonsku v případě investorů z Evropské unie činí až pět let.

#### Krátkodobé obchodní návštěvy

7. Krátkodobým obchodním návštěvám z Evropské unie je během jejich dočasného pobytu v Japonsku povoleno účastnit se obchodních schůzek, včetně jednání o prodeji zboží nebo dodání služeb, či jiných podobných činností, jež jsou v souladu s podmínkami stanovenými v článku 8.27.

8. Povolená délka pobytu v Japonsku v případě krátkodobých obchodních návštěv z Evropské unie činí až 90 dní.
9. Povolenou délkou pobytu v Japonsku v případě krátkodobých obchodních návštěv z Evropské unie nejsou dotčena práva přiznaná Japonskem státním příslušníkům nebo občanům Evropské unie na základě dvoustranného osvobození od vízové povinnosti.

#### Doprovázející manžel/manželka a děti

10. Povolení ke vstupu do Japonska a dočasnému pobytu na jeho území se uděluje manželovi/manželce a dětem, jež doprovázejí fyzickou osobu z Evropské unie, které bylo uděleno povolení ke vstupu do Japonska a dočasnému pobytu na jeho území podle odstavců 3 až 5 nebo odstavce 6, v zásadě na stejné období, jako je období dočasného pobytu v Japonsku, které bylo uděleno uvedené fyzické osobě, pokud dotčený manžel/manželka a děti obdrží od uvedené fyzické osoby prostředky na obživu a pokud se věnují každodenním činnostem uznaným v rámci statusu pobytu „závislých osob“ stanoveného v zákoně o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků.

11. Manželovi/manželce, kterým bylo uděleno povolení ke vstupu do Japonska a k dočasnému pobytu na jeho území podle odstavce 10, může být na základě žádosti jejich status pobytu změněn na status, který jim umožňuje pracovat, pokud tuto změnu schválí vláda Japonska v souladu se zákonem o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků.
  
12. Pro účely této listiny se „manželem/manželkou“ nebo „dětmi“ rozumí manžel/manželka nebo děti, kteří jsou za takové uznány v souladu s právními předpisy Japonska.

---

## PŘÍLOHA IV

### SMLUVNÍ POSKYTOVATELÉ SLUŽEB A NEZÁVISLÍ ODBORNÍCI

#### Listina závazků Evropské unie

1. S výhradou příslušných omezení uvedených v odstavci 16 povolí Evropská unie poskytování služeb na svém území prostřednictvím přítomnosti fyzických osob smluvními poskytovateli služeb nebo nezávislými odborníky z Japonska v souladu s článkem 8.26 pro odvětví uvedená v této listině.
2. Seznam výhrad v odstavci 16 se skládá z těchto prvků:
  - a) v prvním sloupci je uvedeno odvětví nebo pododvětví, ve kterých je kategorie smluvních poskytovatelů služeb a nezávislých odborníků liberalizována, a
  - b) ve druhém sloupci jsou popsána uplatňovaná omezení.

3. Kromě seznamu výhrad v této listině může Evropská unie přijmout či zachovat opatření, jež se týká kvalifikačních požadavků a postupů, technických norem, požadavků a postupů udílení licencí a nepředstavuje omezení ve smyslu článku 8.26. Tato opatření, jež zahrnují požadavky na získání licence, uznání kvalifikace v regulovaných odvětvích nebo absolvování určité zkoušky, jako je např. jazykové přezkoušení, se na smluvní poskytovatele služeb nebo nezávislé odborníky z Japonska vztahují v každém případě, a to i tehdy, když nejsou uvedena na seznamu v této listině.
4. Evropská unie nepřijímá žádné závazky pro smluvní poskytovatele služeb a nezávislé odborníky v ekonomických činnostech, které nejsou v listině uvedeny.
5. Závazky týkající se smluvních poskytovatelů služeb a nezávislých odborníků se neuplatňují v případech, kdy zamýšlený účel nebo účinek jejich dočasné přítomnosti narušuje nebo jinak ovlivňuje výsledek jakéhokoli pracovněprávního sporu nebo vyjednávání.
6. V odvětvích, ve kterých jsou uplatňovány testy ekonomické potřeby, bude jejich hlavním kritériem posouzení příslušné situace na trhu v členském státě Evropské unie nebo regionu, kde má být služba poskytována, včetně zohlednění počtu stávajících poskytovatelů služeb a dopadu na tyto poskytovatele.

7. Tato listina závazků se vztahuje pouze na území, na která se vztahuje SFEU, v souladu s čl. 1.3 odst. 1 písm. a) a je relevantní pouze v kontextu obchodních vztahů Evropské unie a jejích členských států s Japonskem. Nejsou jí dotčena práva a povinnosti členských států podle práva Evropské unie.
  
8. V zájmu větší jistoty je třeba uvést, že v případě Evropské unie nezahrnuje povinnost udělit národní zacházení požadavek rozšířit zacházení udělené v členském státě na japonské fyzické nebo právnické osoby, podle SFEU nebo jakéhokoli opatření přijatého podle uvedené smlouvy, včetně jejich provedení v členských státech, na:
  - i) fyzické osoby nebo rezidenty členského státu nebo
  
  - ii) právnické osoby založené nebo organizované podle práva jiného členského státu nebo Evropské unie, jež mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě.

Takové zacházení se uděluje právnickým osobám, které jsou založeny nebo organizovány podle práva členského státu nebo Evropské unie a mají sídlo, správní ústředí nebo hlavní místo podnikání v členském státě, jakož i právnické osoby, které jsou vlastněny nebo kontrolovány japonskými fyzickými nebo právnickými osobami.

9. V níže uvedeném seznamu jsou použity tyto zkratky:

EU Evropská unie včetně všech členských států

AT Rakousko

BE Belgie

BG Bulharsko

CY Kypr

CZ Česká republika

DE Německo

DK Dánsko

EE Estonsko

EL Řecko

ES Španělsko

FI Finsko

FR Francie

HR Chorvatsko  
HU Maďarsko  
IE Irsko  
IT Itálie  
LT Litva  
LU Lucembursko  
LV Lotyšsko  
MT Malta  
NL Nizozemsko  
PL Polsko  
PT Portugalsko  
RO Rumunsko  
SE Švédsko  
SI Slovinsko  
SK Slovenská republika  
UK Spojené království

SPS smluvní poskytovatelé služeb  
NO nezávislí odborníci

## Smluvní poskytovatelé služeb

10. S výhradou podmínek uvedených v odstavci 12 a seznamu výhrad v odstavci 16 přijímá Evropská unie závazky v souladu s čl. 8.26, pokud jde o kategorii smluvních poskytovatelů služeb v těchto odvětvích nebo pododvětvích:
- a) služby právního poradenství v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva<sup>1</sup>;
  - b) účetnické služby a služby vedení účetnictví;
  - c) služby daňového poradenství;
  - d) architektonické služby a urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury;
  - e) inženýrské služby a integrované inženýrské služby;

---

<sup>1</sup> Pro tuto listinu platí výhrada týkající se právních služeb podle příloh I a II přílohy 8-B uplatňovaná členským státem pro oblast „vnitrostátního práva“, která zahrnuje „právo Evropské unie a jejích členských států“.

- f) ambulantní (včetně služeb psychologů) a zubní zdravotní péče;
- g) veterinární služby;
- h) služby porodních asistentek;
- i) služby poskytované ošetrovatelkami, fyzioterapeuty a zdravotníky;
- j) počítačové a související služby;
- k) výzkum a vývoj;
- l) reklamní služby;
- m) průzkum trhu a veřejného mínění;
- n) poradenství v oblasti řízení;

- o) služby související s poradenstvím v oblasti řízení;
- p) technické zkoušky a analýzy;
- q) související služby vědeckého a technického poradenství;
- r) těžba;
- s) údržba a opravy plavidel;
- t) údržba a opravy železničních dopravních prostředků;
- u) údržba a opravy motorových vozidel, motocyklů, sněžných skútrů a silničních dopravních prostředků;
- v) údržba a opravy letadel a jejich dílů;
- w) údržba a opravy kovodělných výrobků, strojů (kromě kancelářských), zařízení (kromě dopravních a kancelářských) a výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost;

- x) překladatelské a tlumočnické služby;
- y) telekomunikační služby;
- z) poštovní a kurýrní služby;
- aa) stavební a související inženýrské služby;
- bb) práce na průzkumu staveniště;
- cc) služby v oblasti postsekundárního vzdělávání;
- dd) poradenské a konzultační služby v oblasti služeb souvisejících se zemědělstvím, myslivostí a lesnictvím;
- ee) služby v oblasti životního prostředí;
- ff) poradenské a konzultační služby v oblasti pojištění a služeb souvisejících s pojištěním;
- gg) poradenské a konzultační služby v oblasti ostatních finančních služeb;

hh) poradenské a konzultační služby v oblasti dopravy;

ii) služby cestovních agentur a kanceláří;

jj) průvodcovské služby a

kk) poradenské a konzultační služby v oblasti výroby.

11. Smluvní poskytovatelé služeb splňují tyto podmínky:

a) fyzické osoby se zabývají poskytováním služby na dočasném základě jako zaměstnanci právnické osoby, která získala smlouvu o poskytování služeb na období nepřesahující 12 měsíců;

- b) fyzické osoby vstupující do Evropské unie nabízejí takové služby jako zaměstnanci právnické osoby poskytující dané služby po dobu nejméně jednoho roku bezprostředně předcházejícího datu podání žádosti o vstup do Evropské unie a mají ke dni podání žádosti o vstup do Evropské unie nejméně tříletou odbornou praxi<sup>1</sup> v oblasti činnosti, která je předmětem smlouvy;
  
- c) fyzické osoby vstupující do Evropské unie mají:
  - i) vysokoškolské vzdělání nebo kvalifikaci dokládající rovnocenné znalosti<sup>2</sup> a
  
  - ii) odbornou kvalifikaci pro výkon činnosti, pokud je vyžadována v souladu s právními předpisy nebo právními požadavky členského státu Evropské unie, ve kterém je služba poskytována;

---

<sup>1</sup> Délka odborná praxe se počítá až od dosažení zletilosti.

<sup>2</sup> Nezískala-li dotyčná osoba vzdělání či kvalifikaci v členském státě Evropské unie, ve kterém je služba poskytována, může tento členský stát Evropské unie posoudit rovnocennost tohoto vzdělání či kvalifikace s vysokoškolským vzděláním požadovaným na jeho území.

- d) fyzická osoba nedostává jinou odměnu za poskytování služeb na území Evropské unie, než je odměna vyplácená právnickou osobou, která fyzickou osobu zaměstnává;
  - e) udělený přístup se vztahuje pouze na činnost poskytování služby, která je předmětem smlouvy, a jeho součástí není právo používat profesní označení členského státu Evropské unie, ve kterém je služba poskytována, a
  - f) počet osob, na které se vztahuje smlouva o poskytování služeb, není větší, než je nezbytné pro plnění smlouvy, a to v souladu s právními předpisy nebo jinými právními požadavky členského státu Evropské unie, ve kterém je služba poskytována.
12. Povolená délka pobytu smluvních poskytovatelů služeb nepřesáhne celkem 12 měsíců, s možností prodloužení podle uvážení Evropské unie a jejích členských států, během jakéhokoli 24měsíčního období nebo po dobu trvání smlouvy, podle toho, co je kratší.

## Nezávislí odborníci

13. S výhradou podmínek uvedených v odstavci 15 a seznamu výhrad v odstavci 17 přijímá Evropská unie závazky v souladu s čl. 8.26, pokud jde o kategorii nezávislých odborníků v těchto odvětvích nebo pododvětvích:
- a) služby právního poradenství v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva<sup>1</sup>;
  - b) architektonické služby a urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury;
  - c) inženýrské služby a integrované inženýrské služby;
  - d) počítačové a související služby;
  - e) výzkum a vývoj;

---

<sup>1</sup> Pro tuto listinu platí výhrada týkající se právních služeb podle příloh I a II přílohy 8-B uplatňovaná členským státem pro oblast „vnitrostátního práva“, která zahrnuje „právo Evropské unie a jejích členských států“.

- f) průzkum trhu a veřejného mínění;
- g) poradenství v oblasti řízení;
- h) služby související s poradenstvím v oblasti řízení;
- i) těžba;
- j) překladatelské a tlumočnické služby;
- k) telekomunikační služby;
- l) poštovní a kurýrní služby;
- m) služby v oblasti postsekundárního vzdělávání;
- n) poradenské a konzultační služby v oblasti pojištění a služeb souvisejících s pojištěním;
- o) poradenské a konzultační služby v oblasti ostatních finančních služeb;

- p) poradenské a konzultační služby v oblasti dopravy a
- q) poradenské a konzultační služby v oblasti výroby.

14. Nezávislí odborníci splňují tyto podmínky:

- a) fyzické osoby se zabývají poskytováním služby na dočasném základě jako osoby samostatně výdělečně činné, usazené na území Japonska, a získaly smlouvu o poskytování služeb na období nepřesahující dvanáct měsíců;
- b) fyzické osoby vstupující do Evropské unie mají ke dni podání žádosti o vstup do Evropské unie nejméně šestiletou odbornou praxi v oblasti činnosti, která je předmětem smlouvy;

- c) fyzické osoby vstupující do Evropské unie mají:
    - i) vysokoškolské vzdělání nebo kvalifikaci dokládající rovnocenné znalosti<sup>1</sup> a
    - ii) odbornou kvalifikaci pro výkon činnosti, pokud je vyžadována v souladu s právními předpisy nebo jinými právními požadavky členského státu Evropské unie, ve kterém je služba poskytována, a
  - d) udělený přístup se vztahuje pouze na činnost poskytování služby, která je předmětem smlouvy, a jeho součástí není právo používat profesní označení členského státu Evropské unie, ve kterém je služba poskytována.
15. Povolená délka pobytu nezávislých odborníků nepřesáhne celkem 12 měsíců, s možností prodloužení podle uvážení Evropské unie a jejích členských států, během jakéhokoli 24měsíčního období nebo po dobu trvání smlouvy, podle toho, co je kratší.

---

<sup>1</sup> Nezískala-li dotyčná osoba vzdělání či kvalifikaci v členském státě Evropské unie, ve kterém je služba poskytována, může tento členský stát Evropské unie posoudit rovnocennost tohoto vzdělání či kvalifikace s vysokoškolským vzděláním požadovaným na jeho území.

16. Evropská unie uvádí následující výhrady uvedené v odstavci 1:

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<b>EU – všechna odvětví</b>	<p><b>Délka pobytu</b></p> <p><b>AT, UK:</b> U SPS a NO nesmí pobyt v souhrnu přesáhnout délku šesti měsíců během jakéhokoli dvanáctiměsíčního období nebo dobu trvání smlouvy, podle toho, co je kratší.</p> <p><b>BE, CZ, MT, PT:</b> U SPS a NO nesmí pobyt přesáhnout dvanáct po sobě jdoucích měsíců nebo dobu trvání smlouvy, podle toho, co je kratší.</p> <p><b>CY, LT:</b> U SPS a NO nesmí pobyt přesáhnout šest měsíců a tuto dobu lze jednou prodloužit o dalších šest měsíců, nebo dobu trvání smlouvy, podle toho, co je kratší.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby právního poradenství v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva (část CPC 861)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, UK:</b> Žádné.  <b>BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE, UK:</b> Žádné.  <b>BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK:</b> Testy ekonomické potřeby.</p>
<p>Účetnické služby a služby vedení účetnictví (CPC 86212 jiné než „auditorské služby“, 86213, 86219 a 86220)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>BG, CY, CZ, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
Služby daňového poradenství (CPC 863) <sup>1</sup>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><b>BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>PT:</b> Bez závazků.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU:</b> Bez závazků.</p>

<sup>1</sup> Služby daňového poradenství nezahrnují služby právního poradenství a právního zastupování v daňových záležitostech, které spadají pod právní poradenství v oblasti mezinárodního práva veřejného a zahraničního práva.

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Architektonické služby a Urbanistické plánování a služby v oblasti krajinařské architektury (CPC 8671 a 8674)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT:</b> Pouze plánování, kde platí: Test ekonomické potřeby.  <b>BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.  <b>FI:</b> Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT:</b> Pouze plánování, kde platí: Test ekonomické potřeby. <b>BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>FI:</b> Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Inženýrské služby a Integrované inženýrské služby (CPC 8672 a 8673)</p>	<p><b>SPS:</b>  <b>AT:</b> Pouze plánování, kde platí: Test ekonomické potřeby.  <b>BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>BG, CZ, DE, LT, LV, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.  <b>FI:</b> Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.  <b>HU:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>NO:</b>  <b>AT:</b> Pouze plánování, kde platí: Test ekonomické potřeby.  <b>BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>FI:</b> Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.  <b>HU:</b> Test ekonomické potřeby.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Ambulantní (včetně služeb psychologů) a zubní zdravotní péče (CPC 9312 a část 85201)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT</b>: Bez závazků s výjimkou péče psychologů a zubní péče, kde platí: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK, UK</b>: Bez závazků.</p> <p><b>CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>FR</b>: Test ekonomické potřeby s výjimkou psychologů, kde platí: Bez závazků.</p> <p><b>SE</b>: Žádné.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU</b>: Bez závazků.</p>
<p>Veterinární služby (CPC 932)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK, UK</b>: Bez závazků.</p> <p><b>CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>SE</b>: Žádné.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU</b>: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby porodních asistentek (část CPC 93191)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK:</b> Bez závazků.  <b>SE:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků.</p>
<p>Služby poskytované ošetřovatelkami, fyzioterapeuty a zdravotníky (část CPC 93191)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, BG, FI, HR, HU, SK, UK:</b> Bez závazků.  <b>SE:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Počítačové a související služby (CPC 84)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>DK</b>: Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><b>FI</b>: Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>FI</b>: Žádné, s touto výjimkou: Fyzická osoba musí prokázat, že má speciální znalosti odpovídající poskytované službě.</p> <p><b>HR</b>: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Výzkum a vývoj (CPC 851, 852 s výjimkou služeb psychologů<sup>1</sup> a 853)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>EU kromě CZ, DK, SK:</b> Žádné.</p> <p><b>EU kromě NL, SE:</b> Je požadována dohoda o hostování uzavřená se schválenou výzkumnou organizací<sup>2</sup>.</p> <p><b>CZ, DK, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU kromě BE, CZ, DK, IT, SK:</b> Žádné.</p> <p><b>EU kromě NL, SE:</b> Je požadována dohoda o hostování uzavřená se schválenou výzkumnou organizací<sup>3</sup>.</p> <p><b>BE, CZ, DK, IT, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p>

<sup>1</sup> Část CPC 85201, která spadá pod ambulantní a zubní zdravotní péči.

<sup>2</sup> U všech členských států Evropské unie kromě UK a DK musí schválení výzkumné organizace a dohody o hostování splňovat podmínky stanovené ve směrnici Rady 2005/71/ES ze dne 12. října 2005 o zvláštním postupu pro přijímání státních příslušníků třetích zemí pro účely vědeckého výzkumu.

<sup>3</sup> U všech členských států Evropské unie kromě UK a DK musí schválení výzkumné organizace a dohody o hostování splňovat podmínky stanovené ve směrnici Rady 2005/71/ES ze dne 12. října 2005 o zvláštním postupu pro přijímání státních příslušníků třetích zemí pro účely vědeckého výzkumu.

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
Reklamní služby (CPC 871)	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>:</p> <p><b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Průzkum trhu a veřejného mínění (CPC 864)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, UK:</b> Žádné.</p> <p><b>HU, LT:</b> Test ekonomické potřeby, kromě průzkumu veřejného mínění (CPC 86402), kde platí: Bez závazků.</p> <p><b>PT:</b> Žádné, kromě průzkumu veřejného mínění (CPC 86402), kde platí: Bez závazků.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE, UK:</b> Žádné.</p> <p><b>HU, LT:</b> Test ekonomické potřeby, kromě průzkumu veřejného mínění (CPC 86402), kde platí: Bez závazků.</p> <p><b>PT:</b> Žádné, kromě průzkumu veřejného mínění (CPC 86402), kde platí: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
Poradenství v oblasti řízení (CPC 865)	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby související s poradenstvím v oblasti řízení (CPC 866)</p>	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, LT, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>DK</b>: Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><b>HU</b>: Test ekonomické potřeby, kromě arbitrážních a smířčích služeb (CPC 86602), kde platí: Bez závazků.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby</p> <p><b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>HU</b>: Test ekonomické potřeby, kromě arbitrážních a smířčích služeb (CPC 86602), kde platí: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676)	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>DK</b>: Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU</b>: Bez závazků, kromě <b>NL</b>.</p> <p><b>NL</b>: Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Související vědecké a technické poradenské služby (CPC 8675)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, CY, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DE:</b> Bez závazků pro veřejně jmenované zeměměřiče. V ostatních případech: Test ekonomické potřeby.  <b>FR:</b> Žádné, kromě zeměměřičských prací v souvislosti se stanovením majetkových práv a s pozemkovým právem, kde platí: Bez závazků.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Těžba (CPC 883, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřebnosti.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřebnosti s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK:</b> Test ekonomické potřebnosti.  <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p>
<p>Údržba a opravy plavidel (část CPC 8868)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřebnosti.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Údržba a opravy železničních dopravních prostředků a zařízení (část CPC 8868)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>
<p>Údržba a opravy motorových vozidel, motocyklů, sněžných skútrů a silničních dopravních prostředků a zařízení (CPC 6112, 6122, část 8867 a část 8868)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Údržba a opravy letadel a jejich dílů (část CPC 8868)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Údržba a opravy kovodělných výrobků, strojů (kromě kancelářských), zařízení (kromě dopravních a kancelářských) a výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost<sup>1</sup></p> <p>(CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 a 8866)</p>	<p><u>SPS:</u></p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><b>FI:</b> Bez závazků, s výjimkou případů, které souvisejí se smlouvou o službách poskytovaných po prodeji nebo po pronájmu, kde platí: délka pobytu je omezena na šest měsíců; v případě údržby a oprav výrobků pro osobní potřebu a převážně pro domácnost (CPC 633): Test ekonomické potřeby.</p> <p><u>NO:</u></p> <p><b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.</p> <p><b>NL:</b> Žádné.</p>

<sup>1</sup> Údržba a opravy kancelářských strojů a zařízení včetně počítačů (CPC 845) spadají pod počítačové služby.

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Překladatelské a tlumočnické služby (CPC 87905, s výjimkou úředních nebo certifikovaných činností)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>HR:</b> Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Telekomunikační služby (CPC 7544, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Poštovní a kurýrní služby (CPC 751, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Stavební a související inženýrské služby (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 a 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 a 517)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků kromě <b>BE, CZ, DK, ES, FR, NL</b> a <b>SE</b>.  <b>BE, DK, ES, NL, SE:</b> Žádné.  <b>CZ:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>FR:</b> Bez závazků, kromě techniků, kde platí: Pracovní povolení je vydáváno maximálně na dobu šesti měsíců. Vyžaduje se vyhovění testu ekonomické potřeby.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků, kromě <b>NL</b>.  <b>NL:</b> Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
Práce na průzkumu staveníště (CPC 5111)	<p><u>SPS</u>:</p> <p><b>AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.</p> <p><b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><b>DK</b>: Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO</u>:</p> <p><b>EU</b>: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby v oblasti postsekundárního vzdělávání (CPC 923)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>EU</b> kromě <b>LU</b>, <b>SE</b>: Bez závazků.  <b>LU</b>: Bez závazků s výjimkou vysokoškolských profesorů, kde platí: Žádné.  <b>SE</b>: Žádné, s výjimkou poskytovatelů veřejně financovaných a soukromě financovaných služeb v oblasti vzdělávání s určitou formou státní podpory, kde platí: Bez závazků.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU</b> kromě <b>SE</b>: Bez závazků.  <b>SE</b>: Žádné, s výjimkou poskytovatelů veřejně financovaných a soukromě financovaných služeb v oblasti vzdělávání s určitou formou státní podpory, kde platí: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby související se zemědělstvím, myslivostí a lesnictvím (CPC 881, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>EU</b> kromě <b>BE, DE, DK, ES, FI, HR</b> a <b>SE</b>: Bez závazků.  <b>BE, DE, ES, HR, SE</b>: Žádné.  <b>DK</b>: Test ekonomické potřeby.  <b>FI</b>: Bez závazků, kromě poradenských a konzultačních služeb souvisejících s lesnictvím, kde platí: Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU</b>: Bez závazků.</p>
<p>Služby v oblasti životního prostředí (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, část 94060, 9405, část 9406 a 9409)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK</b>: Test ekonomické potřeby.  <b>BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK</b>: Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU</b>: Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Pojištění a služby související s pojištěním (pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřebnosti.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřebnosti s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.  <b>HU:</b> Bez závazků.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK:</b> Test ekonomické potřebnosti.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>HU:</b> Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Ostatní finanční služby (pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, FI, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.  <b>HU:</b> Bez závazků.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>HU:</b> Bez závazků.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Doprava (CPC 71, 72, 73 a 74, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE:</b> Bez závazků.  <b>DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE:</b> Bez závazků.  <b>CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>PL:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou letecké dopravy, kde platí: Žádné.</p>

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Služby cestovních agentur a kanceláří (včetně delegátů<sup>1</sup>) (CPC 7471)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SE, SI, UK:</b>  Žádné.  <b>BE, IE:</b> Bez závazků, s výjimkou delegátů, kde platí: Žádné.  <b>BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků.</p>

<sup>1</sup> Poskytovatelé služeb, jejichž úkolem je doprovázet zájezd minimálně 10 fyzických osob, aniž by působili jako průvodci v konkrétních oblastech.

Odvětví nebo pododvětví	Popis výhrad
<p>Průvodcovské služby (CPC 7472)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, LV, MT, RO, SI, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>ES, HR, LT, PL, PT:</b> Bez závazků.  <b>NL, SE, UK:</b> Žádné.</p> <p><u>NO:</u>  <b>EU:</b> Bez závazků.</p>
<p>Výroba (CPC 884 a 885, pouze poradenské a konzultační služby)</p>	<p><u>SPS:</u>  <b>AT, BG, CY, CZ, HU, LT, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.  <b>DK:</b> Test ekonomické potřeby s výjimkou pobytů SPS kratších než tři měsíce.</p> <p><u>NO:</u>  <b>AT, BE, BG, CY, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK:</b> Test ekonomické potřeby.  <b>DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PT, SE, SI, UK:</b> Žádné.</p>

## Listina závazků Japonska

### Smluvní poskytovatelé služeb a nezávislí odborníci

1. Smluvní poskytovatelé služeb a nezávislí odborníci z Evropské unie mohou během svého dočasného pobytu v Japonsku vykonávat podnikatelskou činnost spočívající v poskytování služeb, které odpovídají:
  - a) činností, jež vyžadují dovednosti nebo znalosti na pokročilé úrovni týkající se přírodních věd, včetně fyzikálních věd a inženýrství, nebo humanitních věd, včetně judikatury, ekonomie, řízení podniku a účetnictví, nebo činností, jež vyžadují myšlení a vnímání vycházející z kultury jiné země, než je Japonsko, uznávaným v rámci statusu pobytu „inženýr/specialista v oblasti humanitních věd / mezinárodních služeb“ stanoveného v zákoně o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků (nařízení vlády č. 319 z roku 1951);

- b) činností výzkumu, vedení výzkumu nebo vzdělávání na univerzitě v Japonsku, rovnocenné vzdělávací instituci v Japonsku, nebo technických vyšších odborných školách (tzv. college of technology), uznávaným v rámci statusu pobytu „profesor“ stanoveného v zákoně o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků;
- c) právním službám poskytovaným následujícími osobami, které musí být kvalifikovány v souladu s právními předpisy Japonska:
  - i) právníkem kvalifikovaným jako „Bengoshi“;
  - ii) patentovým zástupcem kvalifikovaným jako „Benrishi“;
  - iii) správním zástupcem pro námořní záležitosti kvalifikovaným jako „Kaijidairishi“;
  - iv) soudním notářem kvalifikovaným jako „Shiho-Shoshi“;
  - v) správním notářem kvalifikovaným jako „Gyosei-Shoshi“;

- vi) certifikovaným konzultantem v oblasti sociálního pojištění a práce kvalifikovaným jako „Shakai-Hoken-Romushi“ nebo
- vii) znalcem v oblasti nemovitostí a pozemků kvalifikovaným jako „Tochi-Kaoku-Chosashi“;
- d) právnímu poradenství v oblasti práva jurisdikce, kde poskytovatel služby je kvalifikovaným právníkem a je kvalifikován jako „Gaikokuho-Jimu-Bengoshi“ podle japonských právních předpisů;
- e) účetnickým službám, auditorským službám a službám vedení účetnictví poskytovaným účetním kvalifikovaným jako „Koninkaikeishi“ podle japonských právních předpisů nebo
- f) službám daňového poradenství poskytovaným daňovým poradcem kvalifikovaným jako „Zeirishi“ podle japonských právních předpisů.

2. „Činnostmi, jež vyžadují dovednosti nebo znalosti na pokročilé úrovni týkající se přírodních věd nebo humanitních věd“ uvedenými v odst. 1 písm. a) se rozumí činnosti, které nemůže fyzická osoba vykonávat, aniž by uplatnila specializované dovednosti nebo znalosti přírodních nebo humanitních věd, které daná osoba v zásadě získala dokončením vyššího odborného vzdělávání (tj. bakalářský titul, titul diplomovaný specialista udělovaný absolventům tzv. junior college, nebo jim rovnocenný titul) nebo vysokoškolského vzdělávání.
3. Omezení podnikatelských činností uvedených v odstavci 1 jsou stanoveny v dodatku IV.
4. Povolená délka pobytu v Japonsku v případě smluvních poskytovatelů služeb a nezávislých odborníků z Evropské unie činí až pět let.

## Doprovázející manžel/manželka a děti

5. Povolení ke vstupu do Japonska a dočasnému pobytu na jeho území se uděluje manželovi/manželce a dětem, jež doprovázejí fyzickou osobu z Evropské unie, které bylo uděleno povolení ke vstupu do Japonska a dočasnému pobytu na jeho území podle odstavců 1 až 4, v zásadě na stejné období, jako je období dočasného pobytu v Japonsku, které bylo uděleno uvedené fyzické osobě, pokud daný manžel/manželka a děti obdrží od dané fyzické osoby prostředky na obživu a pokud se věnují každodenním činnostem uznaným v rámci statusu pobytu „závislých osob“ stanoveného v zákoně o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků.
6. Manželovi/manželce, kterým bylo uděleno povolení ke vstupu do Japonska a k dočasnému pobytu na jeho území podle odstavce 5, může být na základě žádosti jejich status pobytu změněn na status, který jim umožňuje pracovat, pokud tuto změnu schválí vláda Japonska v souladu se zákonem o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků.
7. Pro účely této listiny se „manželem/manželkou“ nebo „dětmi“ rozumí manžel/manželka nebo děti, kteří jsou za takové uznáni v souladu s právními předpisy Japonska.

## DODATEK IV

### OMEZENÍ PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SMLUVNÍCH POSKYTOVATELŮ SLUŽEB A NEZÁVISLÝCH ODBORNÍKŮ V JAPONSKU<sup>1</sup>

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Právní služby uvedené v listině Japonska v příloze IV odst. 1 písm. c) (CPC 861**)	Žádné
Právní služby uvedené v listině Japonska v příloze IV odst. 1 písm. d) (CPC 861**)	Žádné

<sup>1</sup> Písmena a čísla v závorkách u jednotlivých odvětví nebo pododvětví odkazují na Seznam odvětvové klasifikace služeb (dokument WTO MTN.GNS/W/120 ze dne 10. července 1991) a CPC. Toto alfabetické a numerické členění je uvedeno pro lepší vyjasnění popisu specifických závazků, ale není považováno za součást daných specifických závazků. Uvedení „\*\*“ u jednotlivých kódů CPC označuje, že specifický závazek pro tento kód se nevztahuje na celkovou škálu služeb zahrnutých pod tento kód. Tento seznam odvětví nebo pododvětví vychází z kategorií statusů pobytu podle japonského zákona o imigrační kontrole a uznávání uprchlíků (nařízení vlády č. 319 z roku 1951).

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Účetnické služby, auditorské služby a služby vedení účetnictví uvedené v listině Japonska v příloze IV odst. 1 písm. e) (CPC 862**)	Žádné
Služby daňového poradenství uvedené v listině Japonska v příloze IV odst. 1 písm. f) (CPC 863**)	Žádné
Architektonické služby (CPC 8671)	Žádné
Inženýrské služby (CPC 8672)	Žádné
Integrované inženýrské služby (CPC 8673)	Žádné
Urbanistické plánování a služby v oblasti krajinářské architektury (CPC 8674)	Žádné
Počítačové a související služby (CPC 84)	Žádné
Výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd (CPC 8510)	Žádné

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Výzkum a vývoj v oblasti sociálních a humanitních věd (CPC 8520)	Žádné
Výzkum a vývoj interdisciplinární (CPC 8530)	Žádné
Prodej nebo pronájem reklamního prostoru nebo času (CPC 8711)	Žádné
Služby plánování, tvorby a umístění reklam (CPC 8712)	Žádné
Ostatní reklamní služby (CPC 8719)	Žádné
Průzkum trhu a veřejného mínění (CPC 8640)	Žádné
Poradenství v oblasti řízení (CPC 8650)	Žádné
Služby související s poradenstvím v oblasti řízení (CPC 8660)	Žádné
Technické zkoušky a analýzy (CPC 8676)	Žádné

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Inženýrské služby a související vědecké a technické poradenství (CPC 8675)	Žádné
Údržba a opravy prostředků a zařízení (s výjimkou plavidel, letadel a ostatních dopravních prostředků a zařízení) (CPC 633, 8861–8866)	Žádné
Organizace veletrhů a výstav (CPC 87909**)	Žádné
Překladatelské a tlumočnické služby (CPC 87905)	Žádné
Specializované návrhářské služby (CPC 87907)	Žádné
Rozhlasové a televizní vysílání (CPC 7524**)	V zájmu větší jistoty je třeba uvést, že činnosti uznané v rámci statusu pobytu „umělec“ nejsou zahrnuty.
Obecné stavební práce pro budovy (CPC 512)	Žádné

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Obecné stavební práce pro inženýrské stavitelství (CPC 513)	Žádné
Instalační a montážní práce (CPC 514, 516)	Žádné
Kompletační a dokončovací práce (CPC 517)	Žádné
Ostatní služby související se stavebnictvím – Příprava stavenišť (CPC511) – Specializované stavební práce (CPC515) – Pronájmy související se zařízením určeným pro stavbu nebo demolicí budov nebo práce inženýrského stavitelství, s obsluhou (CPC518)	Žádné
Služby v oblasti vzdělávání dospělých (CPC 924**)	Omezené na výuku jazyků v soukromých podnicích
Ostatní služby v oblasti vzdělávání (CPC 929**)	Omezené na výuku jazyků v soukromých podnicích

Odvětví nebo pododvětví	Omezení
Kanalizační služby (CPC 9401)	Žádné
Služby likvidace odpadu (CPC 9402)	Žádné
Služby čištění výfukových plynů (CPC 9404)	Žádné
Služby v souvislosti s omezováním hluku (CPC 9405)	Žádné
Služby ochrany přírody a krajiny (CPC 9406)	Žádné
Ostatní služby ochrany životního prostředí (CPC 9409)	Žádné
Služby cestovních agentur a kanceláří (CPC 7471)	Žádné
Průvodcovské služby (CPC 7472)	Žádné

## PŘÍLOHA 8-C

### UJEDNÁNÍ O POHYBU FYZICKÝCH OSOB PRO ÚČELY PODNIKÁNÍ

Procedurální závazky týkající se vstupu a dočasného pobytu

1. Strany by měly zajistit, aby se žádosti o vstup a dočasný pobyt podle jejich příslušných závazků v této dohodě zpracovávaly v souladu s řádnou správní praxí. Za tímto účelem:
  - a) strany zajistí, aby poplatky účtované příslušnými orgány za zpracování žádostí o vstup a dočasný pobyt nepřiměřeně nenarušovaly nebo nezpožďovaly obchod se zbožím nebo službami nebo usazení nebo provozování podle této dohody;
  - b) s výhradou diskreční pravomoci příslušných orgánů by měly být dokumenty, které se požadují od žadatele k žádostem o povolení vstupu a dočasného pobytu krátkodobých návštěvníků za účelem podnikání, přiměřené účelu, pro který jsou shromažďovány;

- c) úplné žádosti o povolení vstupu a dočasného pobytu se zpracují co nejrychleji;
- d) příslušné orgány strany se vynasnaží poskytnout informace v odpovědi na náležitou žádost žadatele týkající se stavu žádosti bez zbytečného odkladu;
- e) pokud příslušné orgány strany požadují od žadatele doplňující informace ke zpracování žádosti, vynasnaží se uvědomit žadatele o požadovaných doplňujících informacích bez zbytečného odkladu;
- f) příslušné orgány strany vyrozumí žadatele o výsledku neprodleně po přijetí rozhodnutí o žádosti; pokud je žádost schválena, uvědomí příslušné orgány strany žadatele o době pobytu a dalších příslušných podmínkách; pokud je žádost zamítnuta, poskytnou příslušné orgány strany žadateli na požádání či z vlastního podnětu informace o všech dostupných postupech přezkumu a odvolání, a

g) strany se vynasnaží přijímat a zpracovávat žádosti v elektronické podobě.

Doplňující procedurální závazky vztahující se na osoby převedené v rámci společnosti a jejich rodinné příslušníky<sup>1</sup>

2. Příslušné orgány Evropské unie přijmou rozhodnutí o žádosti o vstup a dočasný pobyt osoby převedené v rámci společnosti, nebo o obnovení tohoto povolení, a toto rozhodnutí sdělí žadateli písemně, v souladu s postupy oznamování podle příslušných právních předpisů, co možná nejdříve, avšak nejpozději 90 dní ode dne podání úplné žádosti.
3. Je-li to možné, přijmou příslušné orgány Japonska rozhodnutí o žádosti osoby převedené v rámci společnosti o vstupní vízum, nebo o prodloužení povolení osoby převedené v rámci společnosti, a rozhodnutí sdělí žadateli písemně ve lhůtě nepřesahující 90 dnů ode dne podání úplné žádosti nebo v příslušném případě od dne podání úplné žádosti týkající se vstupu a dočasného pobytu, která předchází podání žádosti o vstupní vízum, jak je vymezena v odstavci 4. Není-li možné přijmout rozhodnutí do 90 dnů, vynasnaží se příslušné orgány Japonska přijmout rozhodnutí následně během přiměřené doby.

---

<sup>1</sup> Odstavce 2, 5 a 6 se nevztahují na členské státy Evropské unie, na které se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/66/EU ze dne 15. května 2014 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí na základě převedení v rámci společnosti (v této příloze dále jen „směrnice o převedení v rámci společnosti“).

4. Pro účely této přílohy se „žádostí týkající se vstupu a dočasného pobytu, která předchází podání žádosti o vstupní vízum“ rozumí žádost o osvědčení způsobilosti. Období mezi datem vydání osvědčení způsobilosti a datem žádosti žadatele o vstupní vízum není zahrnuto ve výše uvedeném období 90 dní.
  
5. Pokud informace nebo dokumenty k žádosti nejsou úplné, příslušné orgány se vynasnaží uvědomit v přiměřené lhůtě žadatele o požadovaných doplňujících informacích a stanoví přiměřenou lhůtu pro jejich poskytnutí. Běh lhůty uvedené v odstavcích 2 a 3 se staví do doby, než příslušné orgány obdrží požadované doplňující informace.

6. Evropská unie:

- a) poskytne rodinným příslušníkům japonského státního příslušníka, jenž je osobou převedenou v rámci společnosti do Evropské unie, práva přiznaná rodinným příslušníkům osoby převedené v rámci společnosti podle článku 19 směrnice o převedení v rámci společnosti, a
- b) přizná japonskému státnímu příslušníkovi, jenž je osobou převedenou v rámci společnosti do Evropské unie, právo na mobilitu uvnitř Evropské unie v souladu se směrnicí o převedení v rámci společnosti.

Spolupráce v oblasti navracení a zpětného přebírání

7. Strany uznávají, že zlepšený pohyb fyzických osob vyplývající z odstavců 1 až 6 vyžaduje plnou spolupráci při navracení a zpětném přebírání fyzických osob, které se zdržují ve straně v rozporu s jejími pravidly pro vstup a dočasný pobyt.